

## El "generalísimo rojo" en poder de la Justicia La brillantísima actuación en Asturias del comandante Doval, culminó ayer en la detención de González Peña

### Fué sorprendido el "caudillo" en ropas íntimas, cuando descansaba en Ablaña, bien ajeno a que en aquellos instantes su incesante perseguidor le tenía en sus manos

#### El ex presidente de la Diputación al ser fotografiado, dice a nuestro repórter gráfico: "No me saque usted cara de criminal que yo no soy eso".--Sin corbata y con las ropas destruzadas, permitía adivinar su dura odisea para eludir la persecución de Doval

#### "REGION" DA LA SENSACIONAL NOTICIA

Ha causado profunda sensación en toda la provincia la detención del "generalísimo rojo" González Peña, diputado socialista y ex presidente de la Diputación provincial.

La detención la llevó a cabo el propio comandante de la Guardia civil don Lisardo Doval Bravo, con fuerzas a sus órdenes, y fué sabida en Oviedo por REGION, que ha colocado varios pasquines en las principales calles de la capital con la sensacional noticia. No hay para qué decir que el público hizo vivos comentarios de su importante captura y circunló la noticia por toda la ciudad con extraordinaria rapidez. Ante los pasquines de REGION se agolpó la gente en grandes núcleos que se revelaban durante toda la mañana.

También la noticia la hemos transmitido a nuestros correspondientes principales de toda la provincia, y todos ellos recogieron la

**Amadeo Suárez**  
ODONTOLOGO

Pedregal, 25 - Grado

noticia con la natural sorpresa y emoción.

Entre el público circunló rápidamente con calor de elogio el nombre del señor Doval y fueron muchísimas las personas que no pudieron contenerse y prorrumpieron en aclamaciones hacia el delegado de Orden público, que supo añadir a su inteligencia y celo y entusiasmo, un brillante servicio más a su espléndida hoja de servicios.

En cuanto al buen éxito de REGION, no es a nosotros a quien incumbe comentarlo, pero sí hemos de agradecer las muchas felicitaciones que hemos recibido de numerosísimos lectores por haber sido los primeros que dimos a conocer la noticia en Oviedo y en los pueblos más importantes de la provincia.

#### INFORMES OFICIOSOS DE LA CAPTURA

### EL COMANDANTE DOVAL LE SORPRENDE EN ABLAÑA

En la madrugada del lunes, las fuerzas que trabajan a las órdenes del comandante Doval captu-

raron en el pueblo de Ablaña al "generalísimo" de la revolución, Ramón G. Peña, que se hallaba oculto en casa de la señora viuda de Montoto, persona muy significada de Acción Popular en aquel pueblo.

#### COMO SE PRACTICO LA DETENCION :-: :-: :-:

Al señor Doval llegó por un buen conducto una confidencia, asegurándose que González Peña estaba en Ablaña. Inmediatamente después montó el señor Doval un servicio especial de guardias civiles en Ablaña, siendo rodeadas todas las casas, en evitación de que se fugase el perseguido.

Comenzaron los registros domiciliarios, y cuando ya se supo con certeza cuál era la casa en que se guardaba Peña, los números de la Benemérita, a una consigna del comandante, dominaron todos los tejados próximos a ella, mientras que el señor Doval penetraba en las habitaciones, seguido de cinco guardias.

Peña fué sorprendido en el preciso momento de abandonar el lecho para emprender la huida. Al notar la presencia de gente extraña se dispuso a entregarse, al mismo tiempo que preguntaba: "¿Está aquí Doval?"

El propio Doval contestó afir-



Así está Ramón González Peña ahora, abatido por la mala fortuna que le ha llevado, en lugar de al Capitolio con que soñaba, a la roca Tarpeya.

**NO HACEMOS COMENTARIO AL HECHO PORQUE SU IMPORTANCIA REBASA LA ORBITA DE LOS TEMAS APERTOS PARA UN SUBRAYADO LITERARIO Y SE ESCAPA DEL AMBITO DOMINADO POR LOS ADJETIVOS TOPICOS. NUESTRO COMENTARIO SE REDUCE PUES A UN GRITO SINCERO Y ENTUSIASTA: ¡VIVA EL COMANDANTE DOVAL!**

### HUESPED ILUSTRE EN OVIEDO



El Ministro de Industria (II), señor Orozco, que desde ayer es huésped de Oviedo, con las personalidades que acudieron a cumplimentarle, entre las que figuran el Comandante Doval (I) sobresaliente de la actualidad asturiana, y el señor Gobernador General, don Angel Valde (III). (Foto Mena.)

mativamente y le detuvo en el acto.

La habitación estaba a oscuras, razón por la que Peña no conoció al señor Doval.

#### LA CASA EN DONDE SE OCULTABA :-: :-: :-:

Parece ser que en la casa donde estaba oculto Peña vivían, además de la señora viuda de Montoto, unos familiares del cabecilla socialista, a quienes pidió, sin duda, hospitalidad.

Se dice que la señora viuda de Montoto ignoraba la personalidad del "generalísimo" de las fuerzas revolucionarias.

#### PREPARACION DE LA FUGA :-: :-: :-: :-: :-:

Hay quien afirma que González Peña estuvo hace unos seis días en Oviedo y en varios lugares de la costa buscando el modo de escaparse y que había llegado a Ablaña la víspera de su detención.

Con una documentación falsa pretendía embarcar uno de estos días en Gijón, a cuya ciudad esperaba llegar oculto en una camioneta con gaseosas y sifones.

(Continúa en la página tres).

Desde el día 27 de noviembre recibirá el especialista,

**M. SANTOS**

en el HOTEL FAUSTINA DE GIJON (plaza de Galán y Hernández) curación por tratamientos científicos, sin operación de

**Almorranas, Varices, Ulceras**

Consulta diaria de 9 a 1 (lunes y jueves no hay consulta).

# ASOMBROSA REVOLUCION COMERCIAL CASA GOYA

Por cese de negocio, LIQUIDA todas sus existencias.  
 PRECIOS NUNCA VISTOS **APROVECHESE: LUNES, 3 - APERTURA - URÍA, 58**

## Notas de sociedad

**ONOMASTICA** :-: :-: :-: :-:  
 Ayer, con motivo de haber celebrado su fiesta onomástica, recibió muchas felicitaciones el valiente capitán de la Compañía 21 del Tercio, don Francisco Javier Arbat Gil, persona que cuenta con innumerables afectos y simpatías.  
 Los soldados de la Compañía que manda el señor Arbat Gil le han hecho objeto, una vez más, del cariño y admiración que le profesan.

**UNA BODA** :-: :-: :-: :-:  
 En la iglesia parroquial de San Pedro de los Arcos unieron sus destinos la bella señorita Sara Fernández Alvarez y nuestro estimado amigo don Rafael Martínez Alvarez.

Fueron padrinos, don Celso Alvarez Cabal y doña Etelvina Díaz. Firmaron el acta testifical, don Manuel Alonso Muñiz y don Maximiliano Cuesta Vega.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Baltasar Rodríguez. Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron espléndidamente obsequiados en un establecimiento de Naranco.

Los novios salieron a recorrer las principales poblaciones de España.

Nuestra enhorabuena

**TRASLADO Y ASCENSO**  
 A petición propia fué trasladado a Sorja, para ocupar el cargo de fiscal jefe de aquella Audiencia, nuestro querido amigo don Ricardo Ibarra, que con tanta competencia y celo desempeñó el puesto de teniente fiscal de esta Audiencia territorial.

Al marchar el señor Ibarra asistió a teniente fiscal nuestro estimado amigo don Joaquín Mier y Vigil Escalera.

Nuestra enhorabuena.

**VIAJES** :-: :-: :-: :-:  
 Regresó de La Coruña, en don-

de pasó larga temporada, la encantadora y distinguida señorita María Luisa Quintas, hija del coronel del Ejército, señor Quintas. Acompaña a la señorita de Quintas su gentil amiga Maruja Goyanes.

—Regresó a Oviedo nuestro estimado amigo don Casimiro García Geláez con su familia.

—Saludamos en Oviedo al joven intendente mercantil de La Faja, don Francisco F. Ganza bal.

**ENFERMA** :-: :-: :-: :-:  
 Se halla bastante restablecida de su penosa y larga enfermedad, la bella y bondadosa señorita Honorina Barquín, de apreciable familia de Sebares.

**A. CANGA**  
 Médico - Análisis clínico  
**REANUDA SU CONSULTA**  
**Marqués de Sta. Cruz, 6, 1.º**

**TRIBUNALES**  
**DOS VISTAS POR TENENCIA**

Ayer se celebraron dos vistas ante el Tribunal de Urgencia, contra Manuel García y Emilio Fernández, procesados por supuestos delitos de tenencia ilícita de armas.

El primero fué defendido brillantemente por el señor Orché, que negó la imputación de los hechos a su patrocinado. El Tribunal, de acuerdo con el defensor, absolvió al encausado.

Al otro procesado, Emilio Fernández, le defendió el joven letrado señor Jardón, que pronunció un informe muy brillante.

## LA RADIO

### Radio Asturias

**E. A. J.-19 (293,5 m.)**  
 14: Emisión de sobremesa. Concierto por la orquesta de la Estación: "Mignon" (obertura) Thomas; Andante la "La Casation en sol" Mozart; "El padrino del nene" (selección) Caballero; "Spring Days" (vals serenata) Slopark; "Gitana altiva" (canción española), V. Millán.  
 19: Música clásica.  
 20: Cotizaciones de Bolsa. Fragmentos de zarzuelas españolas.

**RADIO EMISORA GIJON EAJ-34**  
 13: "Bulreías gitanas" Romero; "La Arlesiana" Bizet; "Milonga sentimental" Gardel; "Rapsodia española" Albéniz.—14: Cambios de monedas extranjeras.—14,10: Boletín Meteorológico.—14,15: Música variada.

18: "El asombro de Damasco" Luna; "Nocturno en mi bemol" de Chopin; "Luna soñolienta" Haway; "Bebe, bebe hermanito" Gene.—18,15: Boletín Meteorológico.—18,30: Cuentos recitales.—18,45: música variada.

19: "La cacería" Bucalossi; "Madame Butterfly" Puccini; "Susana" Heymans.—22,15: Emisión Risler. 22,30: Fragmentos de la opereta del maestro Vives "La Generala"—22,45: Noticias de prensa.—23,15: Música variada.

**REGALOS PARA**  
**J. MONTES**  
 Sastrería  
**LAS CONCHITAS**  
 Nueva y extensa colección de artículos en todos los precios  
**Uría, 40 - - Oviedo**

## NECROLOGICAS

### Margarita Armada Cienfuegos

Ayer se celebraron en la iglesia parroquial de Valduno solemnes funerales en sufragio del alma de la señorita Margarita Armada Cienfuegos fallecida en el palacio familiar de Las Regueras el día 26 de octubre próximo pasado.

A causa de los sucesos revolucionarios no había podido celebrarse este acto, al cual concurrieron las numerosas amistades que la familia Armada cuenta en toda la provincia expresándose nuevamente el dolor que causó la muerte de la inolvidable Margarita.

Hasta el atribulado padre, nuestro buen amigo el caballero señor don Pablo Armada, llegaron numerosos mensajes de pésame, a los cuales quiere REGION unir el suyo, muy de veras sentido, haciéndolo extensivo a los demás familiares.

Al mismo tiempo, elevamos nuestros tristes ruegos al Señor, rogándole que acoja en su Santo Seno a la señorita Margarita Armada Cienfuegos.

## Santoral y cultos

**SANTOS DE HOY.**— Santa Bárbara, virgen y mártir.— Imperando en Oriente Maximino, hubo en la ciudad de Nicodemia un caballero noble y poderoso, llamado Dióscoro, hombre feroz y muy dado al culto de sus falsos dioses. Tenía una sola hija llamada Bár-



bara, doncella de extremada belleza y de costumbres muy contrarias a las de su padre; el cual para apartarla de los ojos de los hombres que la codiciaban, y porque sospechó que estaba en comunicación con los cristianos, la encerró en la torre de una granja, donde había mucha comodidad. Holgóse la santa doncella en este enterramiento, porque era amiga de soledad y quietud; y fué tanto lo que Dios obró en su alma en aquel retiro, que dando de mano a todos los gustos de la carne, determinó Bárbara consagrarle su pureza. Andando el tiempo, quiso la su padre casar; mas ella se resistió, diciendo que ya tenía esposo inmortal. No se puede creer el furor que cobró Dióscoro entendiendo que su hija Bárbara era cristiana. Por no perder la gracia del emperador hizo la prender y conducir al tribunal de Marciano, que allí era presidente, el cual con blandas palabras quiso derribarla; pero hallóla más fuerte e impenetrable que una roca; y trocando la suavidad fingida en crueldad verdadera, mandó la desnudar y azotar con nervios de bueyes y luego con un cilicio fregar las heridas con lo cual quedó su cuerpo manando por todas partes arroyos de sangre. Echada de nue-

vo a la cárcel le apareció su esposo Jesucristo y la sanó y esforzó para los restantes combates. Otro día llevada a la segunda audiencia, viéndole el presidente del todo sana quedó pasmado y de nuevo con halagos procuró indicarla a que adorase a los ídolos, más como respondiese ella con el valor que a esposa de Cristo convenía, mandó a los verdugos que descarnasen sus costados con peines de hierro y luego la abrasasen con machas encendidas y con un martillo golpeasen su cabeza. Estaba en estos tormentos la valerosa virgen cuando el tirano hizo cortar los pechos y mandó que la sacasen a la vergüenza por las calles públicas de la ciudad y que la fuesen azotando para mayor vergüenza y escarnio, pero el Señor la amparó y cubrió su cuerpo con una claridad maravillosa con que no pudo ser vista con los ojos profanos. Volvióla al tribunal y el presidente mandó degollarla. A todo este espectáculo había estado presente el bárbaro padre, y él fué quien con permiso del juez le dió la muerte por su mano. Vengó Dios tanta crueldad porque al poco tiempo volviendo el padre del monte a su casa un rayo del cielo lo mató y lo mismo aconteció al presidente Marciano.

En este día se celebra también la fiesta de los santos: Pedro Crisólogo, ob. y dr. Melecio, Félix, Osmandu y Amón, obs.

**ORACION DEL DIA.**— Oh Dios, que entre los otros prodigios de tu poder ornaste al sexo débil con la palma del martirio, concédenos benigno que pues hoy ramos el nacimiento de santa Bárbara, imitando sus ejemplos subamos a la gloria. Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

**J. TRIVIÑO e Hijo**  
 Odontólogos del Hospital Provincial. Han reanudado su consulta en  
**Caveda, 2 - OVIEDO**

+

**SEPTIMO ANIVERSARIO**

**EL SEÑOR**

**D. Aniceto González-Cutre y Martínez**

**Doctor en Derecho**

Falleció en su casa de Caravia el día 4 de diciembre de 1927

**habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica**

**R. I. P.**

Sus hijos, doña María de la Paz González-Cutre y Posada, de Ramírez y don Mariano González Cutre y Posada; hijo político, nietos, nietos políticos, biznietos y demás parientes,

Suplican a sus amistades encomiendan a Dios en sus oraciones el alma del finado.

Las misas que se celebren hoy martes, día 4, en las iglesias parroquiales de Villaviciosa, Bedriña-San Martín del Mar y Caravia serán aplicadas por su eterno descanso.

**EN LA EXPOSICION DE LA CASA VIENA**

Encontrará los muebles que Vd. precisa por el precio que desea

**VISITELA CASA VIENA**

Muebles Radió Pianos

**OVIEDO**

# La detención de Ramón González Peña

(Viene de primera página)

## OTRA CONFIDENCIA DE INTERES

Otra de las confidencias últimas de interés que tenía el señor Doval, según indagaciones particulares y nuestras, sobre el paradero de Peña, era la de localizarlo en una mina abandonada de hierro, cerca de Salas. El lugar era uno de los más estratégicos, donde no se podía acercar persona alguna sin ser notada su presencia ya a distancia. Creíase que, juntamente con Peña estaba el hermano Antuña y que los dos tenían provisiones para casi tres meses.

Fuerzas de la Benemérita establecieron la vigilancia por aquellos lugares apartados, esperando capturar al fugitivo de un momento a otro.

Acaso haya podido trasladarse desde esa mina hasta Ablaña, pues, como dijimos más arriba, llevaba Peña un día escaso en el lugar donde

## SE VERIFICO LA DETENCION

Inmediatamente después de conocerse en Oviedo la noticia de la detención de Peña, nos dirigimos con nuestro reportero gráfico a Ablaña, lugar donde ésta se había efectuado.

La gente iba y venía comentando el hecho. A la entrada del pueblo encontramos a un chiquillo que fué quien nos llevó a la casa donde el comandante Doval, en unión de las fuerzas a su mando, detuvo al "generalísimo".

—Esta es, nos dijo nuestro guía. Y nos mostró la casa de una familia distinguida y católica, de sobra conocida por nosotros: la casa de la familia de Montoto. En las inmediaciones de la casa había un grupo de gente.

—Sabe usted algo—preguntamos a un muchacho joven. —Ni una palabra nos contestó al mismo tiempo que agacha la cabeza y se va hacia la estación del Vasco.

Otro de los del grupo, con cara de buena persona, nos dice: Si yo supiera algo, se lo decía; pero yo me enteré quizá más tarde que ustedes.

Se advierte en todos los habitantes de Ablaña un mutismo impenetrable. Nadie sabe nada de nada.

## NOS DICE LA MUCHACHA DE LA CASA

Esa es la muchacha de la casa, nos dice el guía. Y hacia donde ella estaba encaminamos los pasos.

—Es usted la muchacha de la señora viuda de Montoto? —Sí, para servirle.

—Sabe algo de la detención de Peña —No me pregunte, señorito; yo estaba durmiendo y no me enteré de nada.

—Bueno; pero sabrá algo de cuando entró en la casa, ¿no? —Tampoco; yo estaba durmiendo.

—Pero duerme usted todo el día —Yo lo que digo es que no sé ni cuándo entró ni cuándo salió. Eso es todo.

—Y no oía decir por aquí que Peña estaba en Ablaña? —Ni una palabra. A mí todo eso no me interesa; no entiendo de política.

## REFERENCIA OFICIAL

### PEÑA SOLO LLEVABA 75 PESETAS

A las ocho y media de la noche el comandante España recibió a los periodistas, a quienes hizo las siguientes manifestaciones sobre la detención de González Peña:

—Le hemos localizado varias veces en distintos lugares, pero las informaciones nos venían con retraso, y la pista quedaba cortada, habiendo necesidad de nuevas indagaciones. Anteayer se precisó concretamente que estaba en un sector determinado: en Ablaña. Inmediatamente después se procedió a su captura. Las pesquisas, primeramente, se dirigieron por otros lugares distintos, con objeto de despistar: a Olloniego, Mieres, etcétera. Por orden del señor Doval se cortaron las comunicaciones interurbanas con la cuenca hullera, para evitar que llegase a conocimiento de Peña la noticia del desplazamiento de fuerza. Más tarde se fueron trasladando grupos de guardias a la zona donde sabíamos que se ocultaba el cabecilla. Iban noventa números, de los cuales veinticinco eran de Asalto. Quedaron organizadas cuatro pequeñas columnas, y mandó de los comandantes señores Doval, España, capitanes señores Toledo, Galán, Murillo, Reparaz, Méndez-Vigo, tenientes Osorio, Galahe, Alonso, Castillo, Ayuso, Margaride. Cada columna se fué desplazando con un práctico del terreno y toda la fuerza llegó a rodear por completo el sector donde estaba Peña. La noche era muy oscura. El señor Doval había dado órdenes de no disparar, pues quería que fuese capturado por

sorpreca. Era tal el silencio que reinaba en el pueblo que ni los mismos vecinos se habían dado cuenta de la presencia de la fuerza. Por eso recibieron una gran

Luego hablamos con el hermano de la señora viuda de Montoto. Tampoco sabe nada. Es decir, sólo manifestó que él sabía la detención de Peña, pero sin entrar en detalles.

Y así todos. Nadie quiere decir nada. Nadie sabe que Peña, según parece, hacía cuatro o cinco días que era vecino del pueblo y que, agobiado por la persecución del comandante Doval, decidió refugiarse, en la noche del domingo, en casa de la viuda de Montoto, confiado en que la caridad cristiana de la señora... no iba a dejarle sin albergue, aunque después hiciera la denuncia.

fue felicitado efusivamente por los periodistas.

Nos dijo entonces que al picar en la casa de la señora viuda de Montoto, el mismo Peña se había asomado por la parte anterior y posterior, encontrándose con que estaba rodeado por guardias civiles. Añade que cuando preguntó a la joven que abrió la puerta si Peña estaba en casa, contestó aquella: "Me parece que sí; suba".

Un compañero pregunta: La habitación donde dormía Peña, ¿tenía la puerta cerrada? —No.

Le hicimos otras preguntas y el señor Doval contesta: Aún no pude interrogarle detenidamente. Pero, desde luego, el detenido es la clave de todo y ahora se descubrirán cosas muy interesantes.

Agregó el señor Doval que Peña se había mostrado muy sereno durante el trayecto.

## OTROS DETALLES SOBRE LA DETENCION DE PEÑA

El comandante España nos dió otros detalles sobre la detención de Peña.

El generalísimo de la revolución fué traído a Oviedo en un coche, esposado, con un teniente de Asalto. A los pocos momentos de llegar al cuartel de las Adoratrices, dijo que tenía sed, y se le sirvió un café. También manifestó: "Esta noche podré descansar tranquilamente; pasé muchos días sobresaltado y sin poder dormir."

Por la mañana pidió un barbero, pues quería cortar las lenguas barbas que desfiguraban su rostro.

Según siguió diciéndonos el comandante España, del dinero que le dieron a Peña para el Comité, sólo faltan por recoger 200.000 pesetas.

Durante las manifestaciones que nos hacía el señor España, llegó el teniente Osorio, a quien preguntamos si recordaba alguna frase pronunciada por Peña, después de ser detenido.

El señor Osorio dijo: —Peña dijo a Doval que si no le cogía él no le capturaría nadie. También hizo manifestaciones de descontento con la prensa local, pues, afirmaba que no había cometido tantas atrocidades como se le achacaban.

Ayer, al leer "El Carbayón", declaró:

—No me gusta la "foto" que publica de mi persona "El Carbayón". En ella tengo bigote y estoy muy desfigurado.

## LUGARES DONDE ESTUVO PEÑA

González Peña parece ser que estuvo en Teverga durante los primeros momentos de la revolución. Desde allí, para librarse de las fuerzas de Doval, salió para el pueblo de Tarna con ánimo de huir a la frontera. Ante la gran vigilancia se vió obligado a retroceder a Caso, por donde anduvo disfrazado de tratante. También pasó por Confortes y el Puerto de San Isidro, en cuyos montes convivió algunos días con los pastores, quemando documentos de importancia.

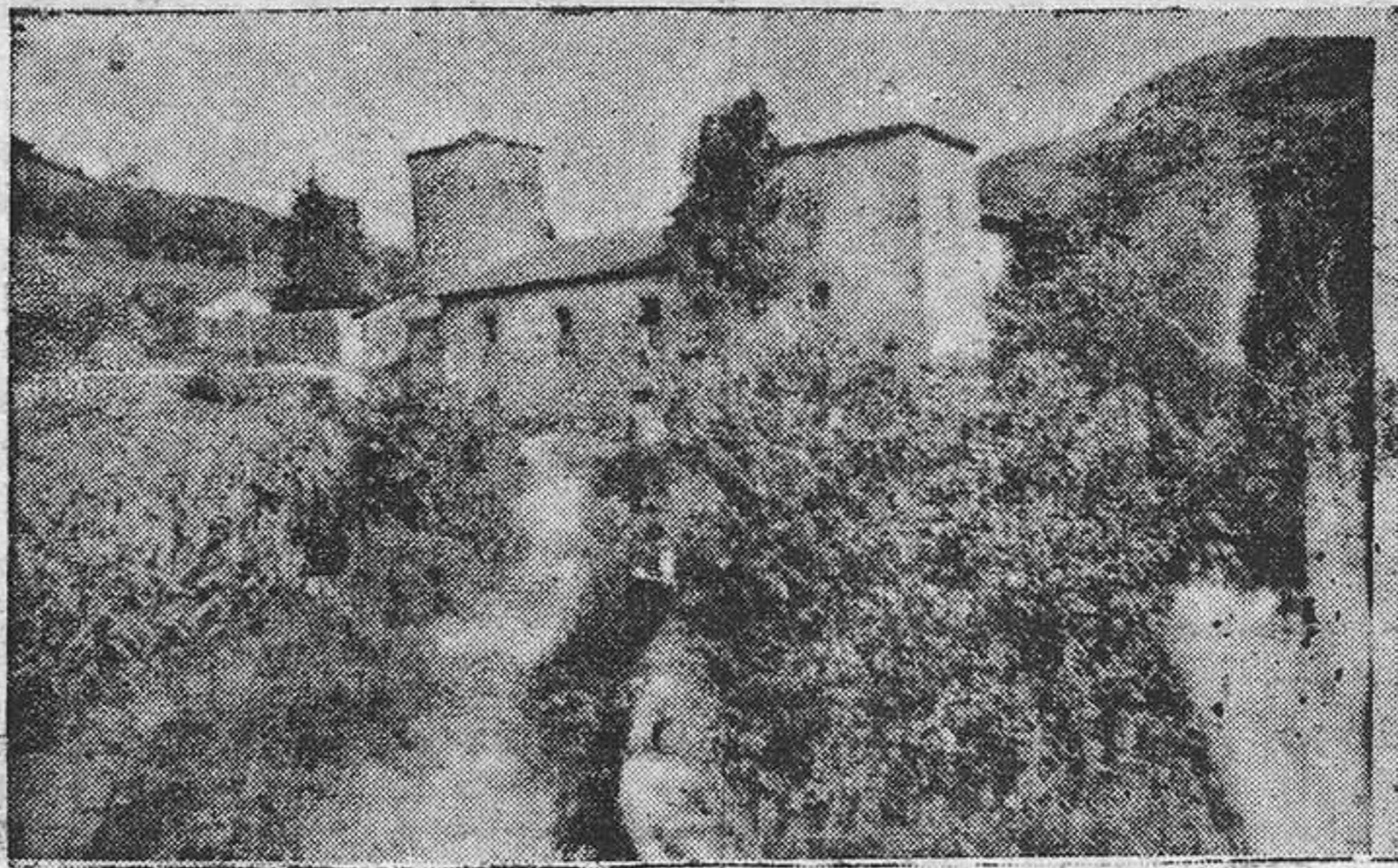
## ¿APARECIO UN MILLON?

Posteriormente a la detención circuló el rumor de que Peña había indicado el lugar donde se ocultaba un millón cuatrocientas mil pesetas, cantidad que fué recuperada por la Policía.

Como decimos, se trata de un rumor, sin que encontrásemos confirmación en la Delegación de Orden público.

REGION, en una gestión personal y perseverante cerca del comandante señor Doval, logró vencer la resistencia de este ilustre

## EL CUARTEL GENERAL DE PEÑA



Palacio de Olloniego, donde se dice que tuvo Peña su cuartel general, y desde cuya torre dirigió el movimiento.

sorpreza al encontrarse de madrugada con tantos hombres.

## HACIA LA CASA DONDE ESTABA OCULTO

Una vez instalado el servicio—añade el señor España—, el señor Doval hizo registros en varias casas, donde creía que se ocultaba Peña o por lo menos había de recibir noticias concretas de

tiene una gran verja, y, al golpear en la puerta, se asomaron en un mirador y en un balcón una señora y una joven, por la parte delantera del edificio, y por la de atrás salió otra chica joven, las cuales, al ver a la Guardia civil, bajaron rápidamente a abrir la puerta. Franqueada ésta, el señor Doval preguntó: ¿dónde está Peña?

Y la joven contestó: Arriba. Suba.

Y subió el señor Doval, seguido de varios guardias, hasta la misma habitación de Peña, que permanecía a oscuras.

El señor Doval dijo: Encienda la luz, y manos arriba!

Como tardase en manejar el interruptor, la joven que estaba al lado del señor Doval, dijo: Como hace pocas horas que llegó a esta casa, no sabe en dónde está la llave; ¿quiere usted que dé yo la luz?

—Sí, contestó el señor Doval. Y acto seguido, Peña, que estaba en paños menores, quedó detenido.

Después de vestirse se le hizo un registro y sólo tenía 75 pesetas. Fué esposado con el capitán Murillo, para que estuviese más confiado, y en un coche se le trasladó a la capital, quedando recluido en el cuartel de las Adoratrices. Llegó a Oviedo a las cinco, aproximadamente. La detención se practicó a las dos de la mañana, y llevaba en casa de la viuda de Montoto desde las once de la noche.

## LLEGA EL SEÑOR DOVAL

VAL

Como el señor Doval tuvo que recibir al ministro de Industria y Comercio, mandó al comandante España que diese él la referencia a los informadores.

Apenas había terminado el señor España de referirnos el modo de la detención cuando entró en el despacho el señor Doval, que

## EL CABECILLA ROJO CON SUS APREHENSORES



Interesante grupo obtenido ayer tarde en las Adoratrices.—El "generalísimo" rojo Ramón González Peña, rodeado por las fuerzas que lograron su sensacional detención. (Foto Mena.)

# La detención de Ramón González Peña

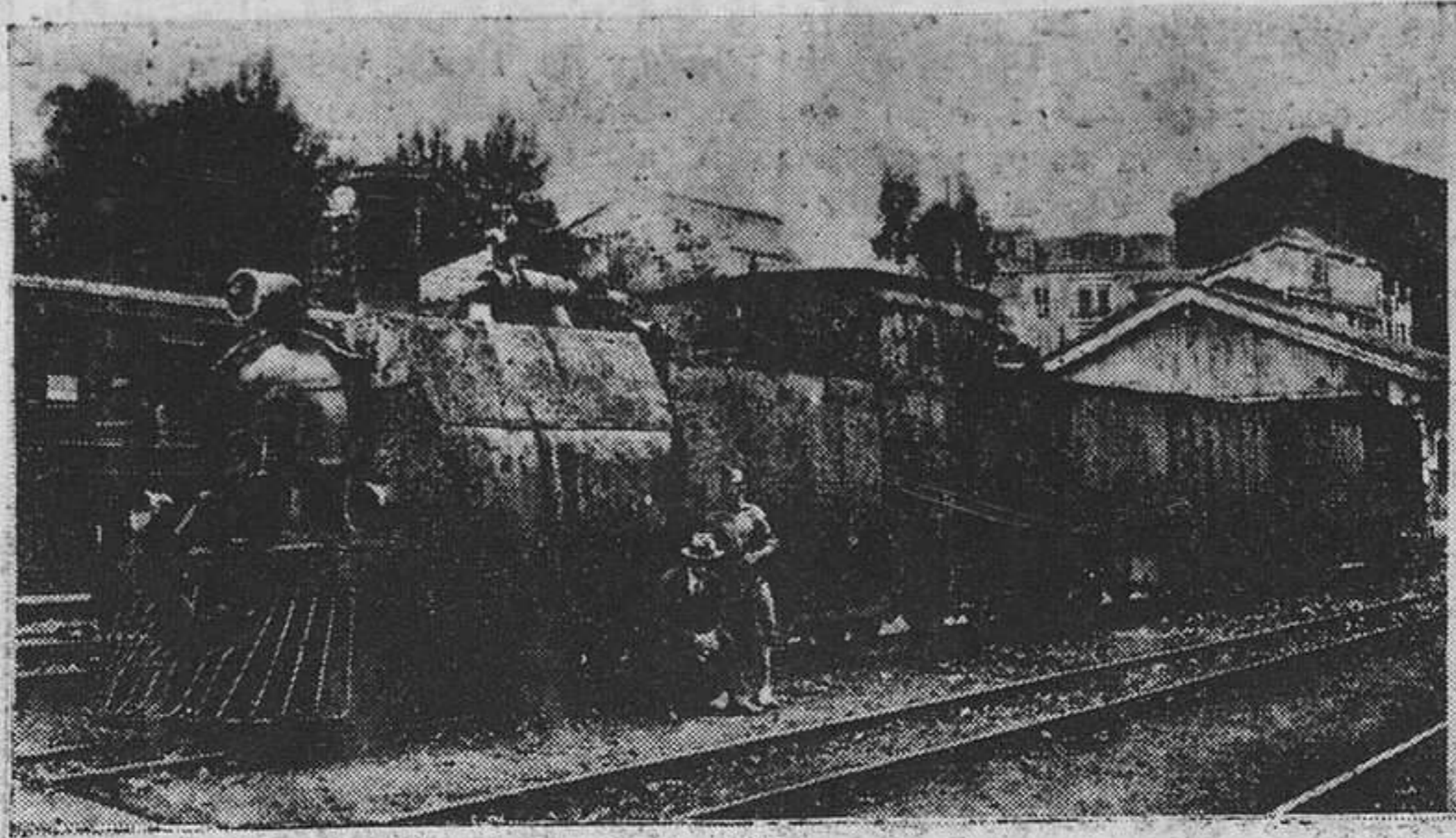
(Viene de la página anterior.)

jefe y obtener autorización para hacer una fotografía del detenido Ramón González Peña.

Cuando nuestro fotógrafo enfocaba al "generalísimo", éste le dijo:

—No me saque usted con cara de criminal, que yo criminal no lo soy.

## EL CELEBRE TREN BLINDADO



Esta foto constituye un recuerdo de las "hazañas" de Peña durante la revolución: el famoso tren blindado que el generalísimo rojo trajo a Oviedo con seiscientos revolucionarios.

tamente repartidos entre la gente atacante. Se hacía constar además que no se creyesen en el contenido de los pasquines del avión, y que, desde luego, no se haría esperar la llegada de los aeroplanos amigos.

Sin embargo, Peña no podía disminuir su inquietud, que aumentó cuando oyó decir al señor Lerroux, por radio, que sólo quedaba un foco revolucionario en Asturias, para cuya provincia salían cinco mil hombres.

En esta conferencia—aseguran—fueron destinados todos los cabecillas para los puestos que habían de ocupar. A Graciano Antuña se le encargó para que nombrara la gente que debía figurar al frente de los hospitalillos de sangre; a Perfecto González, como había sido visitador del Hospital en la Comisión Gestora, se le designó para jefe supremo del Hospital y Sanatorios de pago, al mismo tiempo que había de acompañar a Peña, cuando éste visitase las líneas de fuego. También se acordó nombrar a Teodomiro jefe de la sección de abastecimiento y a Bonifacio Martín (R. I. P.) general en jefe de las fuerzas que habían de atacar la fábrica de armas y el cuartel de Pelayo; es decir, de toda la fuerza que operaba en la parte baja de la capital.

En cuanto al famoso Ductor, se le mandó dirigir las fuerzas

de Naranco, que habían quedado abandonadas con la marcha de Peña; pero pronto fué destituido, porque en lugar de ordenar la pelea hizo ver a los camaradas que Peña era un cobarde, a quien debían matar si no querían ver fracasado el movimiento. De ésta se enteró Peña, quien corrió grave peligro de ser fusilado. Logró "hacerse" con los suyos y decretó la destitución de Ductor, pero en lugar de pegarle un tiro optó por traerle siempre a su lado.

Los dos juntos, parece, que llegaron a coger el fusil y disparar como soldados de filas, estando a punto de caer muertos en una descarga que les hicieron desde la cárcel, en la cual perecieron cinco o seis "camaradas".

PEÑA CONOCIA EL FRACASO

CASO : — : — : — : — : —

Peña ya desde el lunes conocía el fracaso de la revolución; pero no quería darse por vencido, o no quería marchar con las manos vacías. Y el lunes por la mañana, cuando en uno de sus recorridos que hacía en un magnífico automóvil, ordenó que se redoblasen los ataques al Banco de España, por lo cual sostuvo una disputa con un comunista que se negaba a obedecer sus órdenes. Iba acompañado, entonces, del gestor Perfecto González y de otro hombre alto; Graciano Antuña, según parece.

**¡Ojo Novios!**  
Antes de comprar vuestros muebles ver precios en Almacenes CARLOS Santa Clara.-Oviedo

## González Peña a través del "film" revolucionario Su actuación antes de estallar la revolución

Peña fué el cabecilla de la revolución. El, acompañado de sus lugartenientes—tenía varios—dedicó los últimos días de Septiembre a recorrer algunos puntos de Asturias, para ordenar a los presidentes de las juventudes socialistas, que en cuanto el nuevo Gobierno quedara constituido, como en él entrara algún ministro de la C.F.D.A., se echaran a la calle, para lo cual contaban con abundantes armas que fueron trasladadas a todas las casas del Pueblo en carros cargados con hierba y en conches de funeraria destinados al traslado de cadáveres, armas y municiones que procedían de los desembarcos que hizo el "Turquesa" en las inmediaciones de San Esteban de Pravia.

El día 3 de octubre, Peña recorrió los concejos de Mieres y Aller, lugares donde él había de ser el jefe del movimiento. Acompañado, según parece, de Ductor y Perfecto González—miembro de la Comisión Gestora—nombró las personas que habían de formar los comités de pueblos, quienes avisarían a todos los afiliados. Escogieron entre ellos la hora de las cuatro de la mañana para el asalto a los cuarteles de la Guardia civil en los pueblos, y a tal efecto así fueron dictadas las órdenes.

En cuanto la crisis quedó solucionada sonó la hora de ataque. Peña volvió a recorrer todos los puestos y luego regresó a Mieres. El, dispuso la salida de los primeros grupos, los cuales se situaban por todas las esquinas en actitud pacífica, esperando que llegasen las cuatro de la mañana, momento señalado de antemano para el comienzo de la revolución.

### PEÑA A OLLONIEGO

En cuanto el "generalísimo" se dio cuenta de que la situación en Mieres estaba dominada, pidió refuerzos a Turón, Carbonera y otros lugares que, en unión de la gente que había bajado de los pueblos situados en los montes de Mieres, marcharon camino de Olloniego, donde Peña sabía que habría de realizarse el combate decisivo. Se dice que en Olloniego había ese día cinco mil hombres, situados en la "Peña de Manzaneda", "Picu Villar", y el Castillo de Tudela. Peña no fué a ninguno de esos lugares, sino que se quedó en el pueblo albergándose en el "Palacio", y ocupando una de las torres altas, desde donde dominaba la situación y se ponía al abrigo de las balas. También se dice que intentó huir cuando llegó la noticia de que la fuerza había hecho prisioneros a cuatro de sus hombres; pero alguien le dijo que estuviera tranquilo, ya que toda la cuenca minera estaba en poder de los revolucionarios, y por tanto, no se corría grave peligro.

### REGRESA A MIERES

A las seis de la tarde, Peña regresó a Mieres, en vista de que los camaradas de Oviedo no habían salido a la calle. Conferenció allí con sus lugartenientes y se acordó que de Mieres partiera un tren revolucionario con 600 hombres, que habían de dirigirse a la capital de Asturias, a fin de preparar el terreno y tomar posiciones. Se iba a efectuar un sorteo, entre todos los cabecillas para ver cuál de ellos iría a la cabeza del grupo, pero se adelantó Peña diciendo que no solo sería el jefe del grupo, sino que también el maquinista del tren.

Efectivamente, Peña embarcó 600 hombres en el tren del Vasco y se dirigió a la capital. El convoy paró antes de llegar al túnel grande del Vasco, cosa que no pudo ser advertida por la fuerza, porque ya habían efectuado la retirada desde Olloniego.

### A NARANCO

En pelotones de doce, los mineros se dirigieron a Naranco sin fusil, ya que en el monte había un depósito abundante de ellos y además esperaban que los "camaradas" de Oviedo, al notar su presencia, se envansentonasen, decidiendo dar la cara.

Antes de salir los mineros del tren revolucionario, Peña destacó a dos de sus secuaces para que avisaran a la gente de Oviedo, dando orden de que, por todos los medios, distrajeran la fuerza pública, a fin de poder pasar a Naranco sin contratiempo alguno. Entonces fué cuando desde algunas casas comenzó el tiroteo de pistola, y la fuerza hubo de hacer constantes registros domiciliarios. Este momento lo aprovechó el "generalísimo" para hacer la "ascensión", sin ser molestado. Peña ese día no descansó; se dedicó a dar paseos por la cumbre y enviando constantes emisarios a la ciudad con el fin de saber si los revolucionarios de Trebia caminaban seguros hacia Oviedo.

### LLEGAN LOS CAÑONES

A las cinco del sábado, cuando ya parte de la ciudad estaba en poder de los revoltosos, llegó el primer cañón a Naranco. Inmediatamente se organizó el ataque duro a la cárcel, cosa que ya habían hecho antes con tiros de fusilería. También se bombardeó el depósito de máquinas de la estación del Norte.

Cuando las fuerzas se habían retirado, Peña bajó por vez primera a Oviedo, dirigiéndose a la Maletaría, edificio en el cual se encontraban Graciano Antuña, secretario del Sindicato Minero, y los hermanos Barreiro, los cuales eran

portadores de sendas pistolas que no "apeaban" ni para comer.

### CONFERENCIAN LOS

### JEFES : — : — : —

Peña se reunió con sus compañeros para cambiar impresiones. En aquellos momentos fué cuando los aeroplanos lanzaron los pasquines dando cuenta del sometimiento de la Generalidad. Esto contrarió al "generalísimo", pero rápidamente y para que las fuerzas a sus órdenes no se desconcertaran, ideó una noticia recibida por radio, noticia que daba cuenta del triunfo marxista en toda España. Estos pasquines fueron pron-

## UN REFUGIO DEL CAUDILLO EN EL NARANCO



Casa del monte Naranco que, según rumores, sirvió de refugio a Peña varias veces, en su yagá errante para huir de la acción de la justicia. (Foto Mena)

## El asalto al Banco de España

Desde que Peña conoció el fracaso de la revolución, ya no se preocupó de otra cosa más que del Banco de España. Constantemente se le veía por la calle de Santa Susana y los arcos del Fontán, donde pasaba la mayor parte del tiempo.

Sin embargo, Peña el jueves subió a Naranco para hacer saber a los que allí combatían que era imposible conseguir la victoria y que debían abandonar las armas cuanto antes, pues llegaban noticias a él, por medio de los mineros que intentaron acercarse a Gijón por la carretera Carbonera, que habían desembarcado gran cantidad de tropas, las cuales caerían por sorpresa sobre Oviedo. Los mineros, no convencidos, intentaron disparar sobre el "generalísimo", cosa que evitó uno de sus acompañantes.

Peña bajó de la cumbre y se dirigió al Banco de España, apoderándose de los famosos catorce millones y pico, los cuales fueron repartidos entre los cabecillas, llevándose la mayor parte Peña y Graciano Antuña. Como esto lo advirtieran algunos "camaradas"

## Toreno - Jueves 6 Otro inmensurable triunfo fo de este local.

afearon la conducta de Peña; pero éste les dijo que no se preocuparan, pues el dinero no era para otra cosa más que para comprar armas y hombres, pues sabía de muchos extranjeros que vendrían con gusto a pelear si se les pagase bien.

Los "camaradas" quedaron conformes y Peña se marchó en compañía de los demás "jefes del ejército".

### COMO SE ESCAPO PEÑA

Ta no quedabanada que hacer en Oviedo. Si resistían, la muerte era segura y Peña no quería morir tan joven, sobre todo después de haber disfrutado una vida de burgués y de tener, gracias a su "capacidad adquisitiva", la posibilidad de prolongarla. Y Peña huyó; pero antes quiso proteger su fuga, para lo cual mandó que se hiciera el último manifiesto, haciendo el esfuerzo de todos. Fue aquel manifiesto que leía una voz infantil, la cual daba saltos de alegría creyendo que eran ciertas las "buenas noticias"—según el que el pasquín traía. Pero cuando se leyó este pasquín, Peña ya había huido. Y con Peña Graciano Antuña, Perfecto González, Ductor, etc., etc. No avisaron a quienes

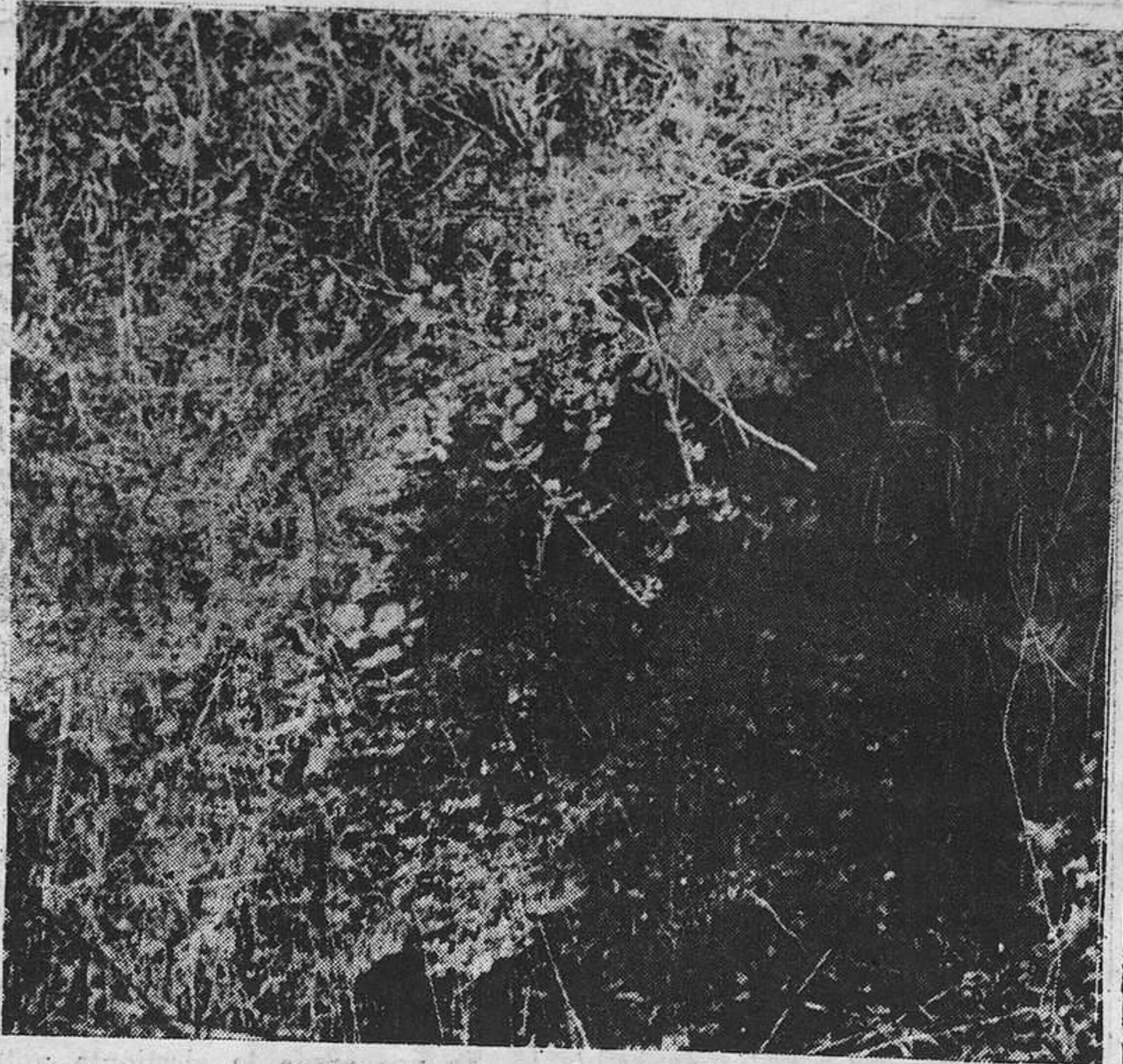
(Continúa en la página siguiente)

# La detención de Ramón González Peña

(Viene de la página anterior.)  
 aquella muchachita que fué víctima, como tantos otros, del constante engaño de los dirigentes de este movimiento criminal.  
 El pasquin fué lanzado sólo el fin de que los hombres a mando, creyendo seguro el triunfo, se lanzaran a una lucha que había de serles fatal, pero que retrasasen todo el tiempo posible la entrada de las tropas en la capital, para que ellos—los responsables de todas las muertes inocentes—pudieran volar libremente y ponerse a salvo de la acción de la justicia.  
 Esta fué, más o menos, la intención de Peña en la revolución. Él el hombre que le ordenó to-

do en Asturias antes de la revolución—ahí está el alijo de armas—, quien en ellas dirigió todo el movimiento y quien engañó a los obreros haciéndoles ver cuando todo había fracasado. Es, que el movimiento triunfaba, pues, el personaje fundamental de esta tragedia que ha vivido Asturias, y que puede decirse sin hipérbolo que es el protagonista central de la revolución española de Octubre, ya que esa revolución fué exclusivamente en Asturias donde alcanzó su intensidad máxima, al punto de que lo ocurrido en el resto del territorio nacional puede considerarse como meros episodios marginales y subalternos.

## LAS GUARIDAS DEL "GENERALISIMO"



Otro lugar de Valduno—una cueva cuya entrada disimulan espesos zarzales— que se dice utilizaba el generalísimo rojo como escondite.

Peña, que nació en dicho pueblo, aunque muy niño marchó a Abaña, donde fué detenida, tenía allí muy buenas relaciones y el policía menos perspicaz no dejaría de indagar por aquellos con barnos.  
 Peña y Cornelio salieron de Las Regueras y marcharon a Teverga. A REGION vinieron a pedir una aclaración personas allí residentes, de las que dijimos que eran amigas suyas. Parece que después que andaba huido y perseguido, esas personas ya no querían esa amistad.

### FOR LOS MONTES :— :— :— :

Tal vez por fallarle algunas de sus amistades o considerar peligrosa su estancia en el pueblo, aprovechó el buen tiempo para internarse en los montes. Y huyó a campo traviesa, amparado en la noche, aguzando el oído al menor rumor. Era peligroso ir acompañado. Convenció a Cornelio de que se separasen y cada cual optó por buscar la huida por camino distinto. Cornelio no tuvo mayores iniciativas y cayó en poder de las autoridades cerca de donde estaba escondido el millón y pico de pesetas.  
 González Peña siguió vagando por los montes.

### SE DISFRAZA DE TRAJE

### TANTE :— :— :— :— :

Llegó en su huida al puerto de San Isidro. Por allí fácilmente se caía en León. Pero quizá la fuerza, que vigilaba con tesón, le cortó el paso.  
 Por los montes nevados de Felichosa, en Aller, también estuvo algunos días. Una casa del monte no habitada en esta época, apareció una mañana con las puertas violentadas. Allí pernoctó una noche González Peña. Le vieron unos pastores. Con esos pastores habló y les pidió leche y viandas. Repartieron con el "generalísimo" parte de su comida. No les pesó. Recibieron en pago a la

(Continúa en la página ocho).

## Las posibles andanzas de Peña en su huída

Ya en poder de las autoridades cabecilla González Peña, cree un deber profesional informar a nuestros lectores de sus andanzas, que han llegado a nuestro poder por varios conductos.

### LA FUGA :— :— :— :

Ya conocen nuestros lectores la huida de Oviedo con los carros millonés robados en el Banco de España.  
 Este fué en todo momento el objetivo principal de González Peña, que a todo trance quería poderse de numerario, sin duda para huir, pues estaba ya convencido de que el movimiento sería logrado.  
 Cuando alguien—algunos jefes comunistas— le preguntaban por qué le interesaba tanto el dinero, él replicaba que para incorporar a la acción de rebeldes la aviación de León algún cuerpo de Ejército.  
 Se dió el golpe a la caja del Banco, que fué volada con dinamita, como se sabe, y de ella saquearon los catorce millones de pesetas.  
 Peña, huyó.  
 No huyó sólo. Tenía González Peña muchos amigos de gran influencia. Unos, por ideales; otros, por gratitud a los diferentes "empleos" otorgados. González Peña era un hombre tonto. Sabía con quién se gastaba los millones. De su intimidad con

con dirección a Teverga, un grupo de rebeldes salió al camino, hablaron brevemente con Peña, se consideraron engañados con las noticias que les daba del movimiento, y al ver que el conductor del coche pisaba el acelerador y huía velozmente, dispararon contra el vehículo y le dejaron una o dos ruedas sobre las llantas. El coche aún pudo caminar unos metros de mala manera y en un recodo se detuvo. El cambiar las ruedas era expuesto. Los revolucionarios tenían el propósito de vengarse y pudieran ser alcanzados los ocupantes del

auto, mientras se reparaban las averías.  
 Decidieron, por fin, ponerse a salvo caminando. Era menos ex-

puesta. No pudo acompañarles Dutor. Dutor iba herido, como de cimos, y no podía caminar. Le acompañaron hasta una casa cercana y de confianza y ellos continuaron el camino hasta Las Regueras.

### PEÑA ESTUVO EN LAS REGUERAS :— :— :— :

Es positivamente cierto que González Peña y Cornelio estuvieron en Las Regueras. Allí entraron algunas cantidades de las robadas al Banco de España en Oviedo. Algunas ya han aparecido, y es posible que no sea difícil que ahora, detenidos Cornelio y González Peña, se hallen más. Las Regueras no era sitio seguro para González Peña. González

**Casa del Río - MUEBLES**  
**ALFOMBRAS - TELAS**  
**Próxima reapertura en Uría 72**  
 Seguimos despachando mientras tanto, en nuestros talleres de General Elorza. Teléfonos 3488 y 2332  
 Reserve sus compras hasta ver nuestra nueva exposición  
 Le interesa

## EL MAYOR TRIUNFO DE Catalina Bárcena CIUDAD DE CARTON libro de MARTINEZ SIERRA

ello Fernández, no podemos concretamente si eran ganados por ideología o por favor. Podemos asegurar que hasta última hora no se preparó del caudillo.  
**UN PERCANCE :— :— :— :**

"generalísimo" rojo, González Peña lucía un automóvil recién salido de una de las fábricas de la capital. En él atravesó los puntos de Asturias añadidos en la revolución y los que no estaba cortado el tráfico. Pudiera ser, por tanto, el automóvil el utilizado para el viernes, 12 de octubre, cuando los catorce millones del Banco pudieran ser otro. Este detalle pudimos constatarlo. Pero sabemos que Peña huyó en avión, acompañado de su íntimo amigo Cornelio Fernández, y que con ellos iba Dutor, jefe de la Diputación y jefe de publicidad de "Avan-

la bandera del crimen, se abren las cárceles, se pasean las pistolas y todos los hombres de buena voluntad van a sus casitas del campo y de los pueblos atemorizados por el miedo de los instintos vandálicos.  
 Todo el ruralismo español teme y se avergüenza. Nadie sale a la plaza a decirlo. España se ha hecho una inmensa tertulia de timoratos. Todos se recluyen al lado de la esposa, cerca del hogar sin brasa, con los hijos rebeldes que no tienen valor para ser hombres. La varita de la justicia se fuerza de nudos ante la amenaza de un vándalo comunista o de un bravo de la "Casa del Pueblo".  
 Se han desbocado los caballos de la decencia española.  
 No hay alegría en los festejos ni sonrisas en los labios. El arado no entra en la tierra porque tiene mella de discordias. El taller se para por un orden del señor "delegado". Se hunde la barca de la industria y el comercio falla las letras... ¡Todo así!  
 Cain se levanta todas las mañanas para matar a su hermano español.  
 Y, de todo esto, NO QUIERE ENTERARSE NADIE.  
 Las organizaciones campesinas rivalizan en odios y radicalismos que no se han catado.  
 Ya no hay diferencias entre los de la U. G. T. y los comunistas, ni entre éstos y los de la F. A. I.  
 Todas las noches comulgan la hostia del odio que les da un canalla a la sombra de un paredón o en la estancia del cafetín.  
 Es decir, que, llegada la hora del toque revolucionario, serán muchos los pueblos perdidos, los pueblos españoles, sin carreteras donde estallará el conflicto con una fuerza sangrienta difícil de evitar.

(Continúa.)

## EL ENEMIGO

(Marxismo, Anarquismo, Masonería)  
 por MAURICIO KARL  
 La revolución inminente

sa ni motivo, por no tener un cuadro de organización que se opusiera a la intimidación punible del paro, ejercida con la blasfemia, con la pistola y con el explosivo, ante la esterilidad de una Policía mal organizada, pese a los grandes valores de sus individuos, y a la ausencia del Ministerio del Trabajo y de la Gobernación.  
**COMUNICACIONES Y TRANSPORTES**  
 Los ferrocarriles, que son los nervios vitales por donde discurre la sangre y la vida nacional, se hallan, desde hace mucho tiempo, en las manos de los dirigentes revolucionarios. Las fuerzas militares que había puesto el Gobierno para adiestrarse en locomotoras y estaciones y que habrían asegurado un mínimo de servicios ferroviarios, fueron disueltas, no sabemos por qué, quedando la U. G. T. y la C. N. T. dueñas absolutas de todos los ferrocarriles de España. Este tanto hay que apuntárselo al señor Paco, el estuquista.  
 ¿Para qué vamos a subrayar la importancia de este éxito socialista? El dominio y control de las comunicaciones es un extremo elementalísimo para el triunfo revolucionario. Parados los trenes, se produce un colapso de muerte en la vida nacional y no sólo por la paralización ferroviaria, que esto ya es mucho, sino por el fraccionamiento de las fuerzas militares que el Estado tendría que dedicar a la custodia de las líneas férreas.  
**LA REVOLUCION EN EL CAMPO**  
 Iguala o sobrepasa la importancia del peligro



# El Oviedo es derrotado en San Mamés por el Athletic de Bilbao

## Florenza hizo un buen partido.--Detuvo dos penaltys seguidos.--Los azules jugaron bien los primeros veinte minutos

BILBAO.—Mucho público en San Mamés para presenciar el encuentro Oviedo-Athletic de Bilbao. El Oviedo venía precedido de gran fama y en el primer tiempo realizó una labor brillante, mas en el segundo se desfondó por completo y caminó a la deriva.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Athletic: Blasco; Calvo, Urqui; Cilaurren, Muguerza, Roberto; Careaga, Iraragorri, Bata, Oramas y Gorostiza.

Oviedo: Florenza; Caliche, Jesusin; Castro, Sirio, Chús; Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita y Emilin.

FLORENZA :-: :-: :-:

Un jugador azul destacó por encima de sus compañeros: éste fué Florenza, el portero ovetense, que en los noventa minutos no se cansó de parar balones lanzados desde todas las distancias, incluso dos penaltys seguidos que ejecutó Iraragorri.

Florenzase ganó el domingo la simpatía del público bilbaíno, que no cesó de aplaudirle un momento. Gracias a él no llevó el Oviedo su "saquito" completo, porque, justo es decirlo, el guardameta del equipo azul estuvo sencillamente formidable.

No le acompañaron en su labor los defensas, que estuvieron fallones y faltos de colocación; una indecisión de Jesusin costó un goal al Oviedo, porque Careaga marcó el tanto a dos metros de la puerta.

Los medios, bastante bien; el mejor Castro. Y de la delantera han sabido mantener su cartel: Casuco fué el más peligroso de todos con sus escapadas rápidas, capace de desconcertar al medio más "agallas". También gustó mucho Herrerita, y Lángara supo sacar buen partido de los balones que a sus pies llegaron; menos mal que Blasco tuvo su día...

EL ATHLETIC :-: :-: :-:

No ha hecho gran encuentro; los más firmes puntales fracasaron en toda la línea. Son estos Gorostiza e Iraragorri. En cambio, Calvo estuvo a la altura de Florenza, también Cilaurren mes-

tró su gran juego, y Careaga hizo olvidar al internacional Lafuente. Muguerza muy bien y Roberto me dianejo.

LOS TANTOS :-: :-: :-:

A los veintiséis minutos de juego, Iraragorri hace un pase a Bata, que está completamente metido en offside, y bate a Florenza desde cerca.

Cuando finaliza el primer tiempo, Careaga aprovecha un fallo de Jesusin para lograr el segundo tanto.

Así termina el primer tiempo.

El tercer goal lo marcó Gorostiza, después de un fallo de Florenza ante el goal, y a los veintiséis minutos de esta tanda, en una melée ante él de allí sale el goal. Parece que su autor fué Iraragorri.

Acudió numeroso público a presenciar el partido, que salió satisfecho del encuentro, en parte por el triunfo del Athletic y luego por el gran juego desplegado por el Oviedo en los veinte primeros minutos del encuentro.



Blasco bloca un tiro de Oerreri ta que sobre la marcha, empalmó el balón que Lángara le había servido. (Foto Gil del Espinar)

## Un buen partido y un triunfo del Sporting en el Molinón

### Debutó Amadeo Meana, que estuvo bien

Campo de Molinón. Partido de campeonato de Liga.

Sporting, 4; Miguelillo, Pin, Amadeo, Chichi.

Rácing del Ferrol, 1; Vázquez. Alineaciones.—Sporting: Sión; Quirós, Abelardo; Luisin, Calleja, Freisión; Cocaño, Miguelillo, Chichi, Amadeo y Pin.

Rácing: Berty; Chavea; Rubio, Rivera, Pichi; Toralla, Xelu, Vázquez, Cagiago y Pallarés.

Un bonito partido presenciemos el domingo en el Molinón. El Rácing del Ferrol exhibió un juego de salón muy bonito que hubiera dado buen resultado si a la hora de la verdad, los delanteros echasen más valor a las jugadas. Parecía un Sevilla... de los tiempos antiguos. Por eso el Rácing sólo marcó un tanto y, sin embargo, dejó buen sabor de boca.

En cuanto al Sporting, bueno es hacer constar que ahora, con la inclusión de Amadeo en la delantera, va a dar mucho que hablar en este torneo; porque no somos nosotros de los que creemos que al Sporting le hace falta un centro delantero. Chichi es bueno y será excelente dentro de muy poco tiempo. Lo que le sucede al muchacho es que en él se ceba la desgracia. Sin esto, Chichi contra el Rácing del Ferrol hubiera realizado un partido memorable. Es un jugador que sabe lo que tiene que hacer cuando el balón llega a sus pies; se desenvuelve bien, no es medroso y remata de cabeza formidablemente. Si de vez en vez tiene una tarde desafortunada, no deben los directivos del Sporting tenerse en cuenta. Chichi lleva dentro de sí a un gran jugador, y el que tiene es el que da, más tarde o más temprano, pero lo da.

Amadeo ha hecho un buen debut. Ya en la primer jugada aquel dribling a Rivera seguido de un magnífico cambio de juego con pase a Cocaño — acreditaron su

clase. Se fué confiando a medida que pasó el tiempo y probó el tiro, haciéndolo con fuerzas y facilidad, aunque un poco desviado. Más tarde coronó su actuación con un goal de cabeza empalmado soberanamente un centro de Pin. El público le aplaudió en todas sus intervenciones porque todas fueron buenas.

También Miguelillo se destacó. Y se destacó con un goal mejor colocado que uno de esos obreros eventuales que tenía la anterior Dputación. Luego bulló mucho e hizo tres o cuatro cosas buenas.

Pin, de extremo izquierda, muy bien. Y mejor hubiera estado de no haber geurido llegar con el balón hasta la misma línea de cór-

ner. En suma; una buena línea delantera, donde hacen falta dos extremos; porque Pin hace falta de interior—Amadeo y Miguelillo son muy novatos para cargar con la responsabilidad de llevar la línea—y Cocaño no el el Cocaño que nos pintaban ni cosa que lo parezca. Cualquier extremo de segunda categoría hace bastante más.

En los medios, Luisin, Calleja estuvo eclipsado por Rivera y Fraisión cumplió nada más.

Abelardo y Quirós hicieron una defensa cerrada. El primero se va afianzando de día en día y terminará por ser un defensa de primerísima fila. El domingo ya nadie se recordó en el Molinón de Pena. Con lo difícil que parecía lograr tal cosa... Lástima es que Abelardo no sea izquierda. En las jugadas entra en la misma forma que si estuviera jugando en la derecha y hace que los valones vayan al) desviados. Abelardo será un defensa de cuarenta mil pesetas dentro de poco. Sión, formidable.

Del Rácing sobresalió el extremo izquierda, Pallarés, que es algo serio. Del Rácing del Ferrol salieron Gorostiza y Miranda. Ahora le toca a Pallarés. Como

siga por este camino es fácil que no dure mucho en el equipo verde.

Los goales fueron marcados de la siguiente forma:

Primer: Al minuto de juego el Sporting marca por medio de Miguelillo de un tiro de izquierda colocabadísimo.

Segundo: A los treinta y siete minutos, en una melée, Pin mete el pie y marca.

El primer tiempo terminó de la siguiente forma. En el segundo, a poco de comenzar, Vázquez cruza un balón por alto después de haber realizado Sión dos paradas formidables.

De este momento el Sporting ataca y logra dos goales más, obra de Amadeo y Chichi, los dos de cabeza a centros de Pin y Cocaño, respectivamente.

La entrada buena, y el arbitraje de Simón, que no... el "ente-rrar", pasable.

TOMASIN



Florenza fué el mejor elemento en el partido de San Mamés. (Foto Gil del Espinar)

## Auto-Recambios

Doctor Casal, 8—OVIEDO  
Apartado 102. Telf. 37-90



La intépida aviadora que murió en París a consecuencia de un accidente de aviación. (Foto Gil del Espinar)

LEA USTED  
"REGION"

## Aviso: Automovilistas

RECAMBIOS DE AUTOS

Bujías A. C. y CHAMPION

Segmentos Bros BRICO

Bocinas SUPERVOX

Baterías SLEN TRIOX

Cadenas SANSON para nieve

Ferros frenos FERODO y HER-

CULES

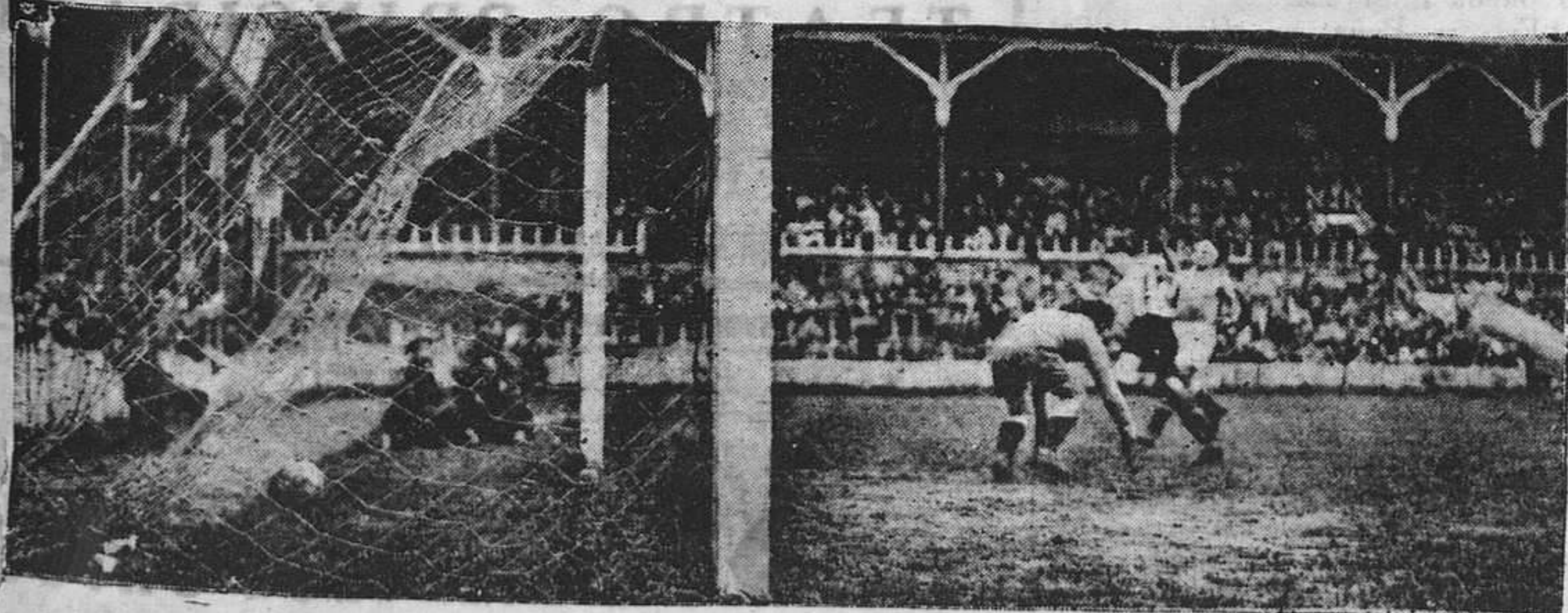
Cubiertas ENGLEBERT

Rodamientos a bolas y rodillos

Aceites VACUUM y ATLANTIC

GRAN GARAGE LAGUNA

Teléfono 3898



El segundo tanto del Athletic de Bilbao que marcó Careaga.

## RIBALAYGUA

MUEBLES modernos

MUEBLES económicos

MUEBLES de lujo

MUEBLES de oficina

Tapicerías • Alfombras • Lámparas

Uría, 50 OVIEDO Tel. 3860

# La detención de Ramón González Peña

(Viene de la página cinco.)

atención un puñado de billetes. González Peña no llevaría muchos, pero la hacía sospechoso un paquete algo voluminoso que se empeñaba en ocultar.

Al dejar la cabaña no pudo impedir que las huellas de su calzado se clavasen en la nieve. Se perdían con dirección a lo más intrincado del monte. La Guardia Civil las recogió en una planilla un día después.

Siguió cruzando montes y valles, ya el traje deshecho y desgastado por algunas partes. Sobre todo el ojal del centro de la americana, presentaba un desgarrón. Debía haberse abrochado y desabrochado nerviosamente muchas veces.

## Catalina Bárcena

La ingenua inimitable. La admirada y siempre admirable en su mejor creación **La Ciudad de Cartón**

Y un día, González Peña cayó por Campo de Caso. Montes intrincados, caminos de cabra. Mucho ganado y muchos tratantes. Era necesario despistar a la Guardia Civil. Se vistió de tratante. Una blusa usada amplia, un palo en la diestra, dinero en el bolsillo todavía... Le era fácil acudir a un mercado cualquiera y comprar una res.

Con una res por la carretera bien pudiera confundirse con un tratante auténtico. No pudo porque para comprar la res era necesario que le expidiesen una guía. Para obtener la guía era preciso, por lo menos, una cédula personal. González Peña no estaba preparado para huir. Carecía de documentación falsa.

Desanduvo lo andado. Puede que fuese viajero de alguna camioneta de las que acuden a todos los mercados de todos los pueblos de Asturias.

## TRATAN DE CAZAR A LOS PROPIOS REVOLUCIONARIOS :-: :-: :-:

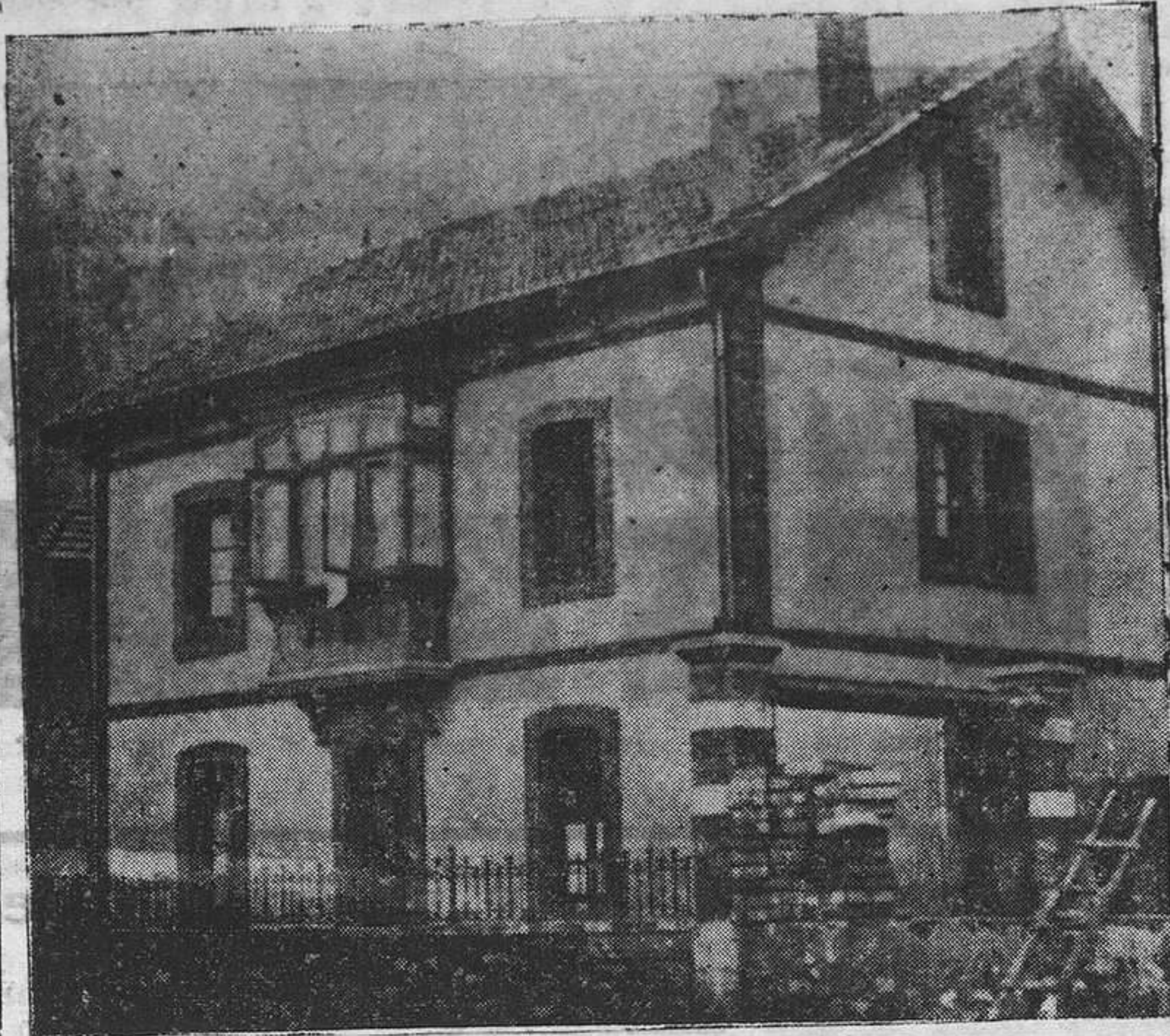
La más trágica odisea de González Peña fue la que pasó una noche en unos montes de Aller. La cordillera que a "uña de caballo" recorrió en más de cinco kilómetros González Peña estuvo llena de peligros.

Un atardecer fue descubierto por varios revolucionarios. Sabían éstos que llevaba dinero encima, o por lo menos lo suponían. Lo que no ignoraban era la fuga después del asalto a la Sucursal del Banco de España y el engaño de que hizo objeto a los que combatían en Oviedo.

Un grupo de revolucionarios, perfectamente armados y municionados salió al monte a "por él". Cruzó una sombra a lo lejos. Había luna y en la nieve la silueta acusaba el paso acelerado de una persona.

Una descarga cerrada. La samacha desigual. ¡Doval y González

## AQUI APARECIO PEÑA



Casa de la señora viuda de Monoto, en Ablaña, en la cual fué detenido el cabecilla González Peña, por las fuerzas que mandaba el comandante Doval. (Foto Mená)

Peña. ¡Hace días que nosotros sabíamos que la partida estaba ganada.

Ya, ahora, es posible que González Peña haya estado en todas las hosterías de todos los pueblos del Principado. Se dijo también que había estado unos días en un ático de una casa del barrio de La Calzada, en Gijón, en cuyo

Los perseguidores pensaron: Lo hemos herido, es nuestro. Llegaron al filo de una barranca que les cortó la persecución. González Peña, si era él, se salvó providencialmente. Supieron luego sus perseguidores que el cabecilla rebelde había tomado por guía para escapar a través de las montañas a un hijo de aquel famoso Bárcena que en Covadonga asesinó a un ingeniero de Minas extranjero para robarle. El guía se llama Juan de la Fuente.

## SE ABATE Y DESANIMA

El "generalísimo rojo", en cuanto perdió el contacto con sus amistades y cambió los montes en cuyas entrañas corre la veta negra del carbón para salir a aquellos en cuya superficie, se esparce la veta blanca de la leche y de los copos de lana del ganado cabrío y pacen los terneros y se crían los rebeecos, se desanimó. Perdió toda confianza en sí mismo. No dejó de enterarse tampoco de la reacción popular en contra de los revolucionarios y se halló perdido. El calor del pueblo natal le llamó con imperiosa energía.

En Ablaña hallaría todavía un corazón amigo que le salvase, una familia que se apiadase de él. Y marchó a Ablaña.

Le seguían de cerca las autoridades; el cerco era más estrecho; las noches menos tranquilas; el insomnio le perturbaba la razón.

¡La vida es muy amable! El valor de los suicidas extraordinario. El pudo muy bien mandar matar, incluso ordenar que le matasen, pero matarse él no era tan fácil. ¡A Ablaña, y que sea lo que Dios quiera!

Y en Ablaña cayó. Era una luz

Peña. ¡Hace días que nosotros sabíamos que la partida estaba ganada.

Ya, ahora, es posible que González Peña haya estado en todas las hosterías de todos los pueblos del Principado. Se dijo también que había estado unos días en un ático de una casa del barrio de La Calzada, en Gijón, en cuyo

## LA PRESERVATRICE

ASEGURA CONTRA SAQUEO E INCENDIO POR MOTIN O TUMULTO POPULAR, ROBO, ATRACO, SABOTAJE, ETC., EN CONDICIONES INSUPERABLES. PIDANSE PRIMAS A SUS AGENTES GENERALES DON ALFONSO MUÑOZ DE DIEGO, URÍA, 44, TEL. 1936, OVIEDO, Y DON EUSEBIO ALVAREZ CAÑEDO, BLASCO IBÁÑEZ, 107, TEL. 3425. GIJÓN.

bajo había un establecimiento de bebidas y comidas de donde se servía González Peña. Ignoramos si el rumor tuvo confirmación. Lo que sí sabemos es que por allí cerca se adoptaron precauciones.

La Calzada está cerca del puerto del Musel. Del puerto del Musel salen vapores de pesca todas las madrugadas. Ahora en las costas cantábricas el temporal ahuyenta la pesca y esos vapores marchan a las costas de Francia y al Estrecho en busca de ella. Una vez a bordo, de marinero simplemente, se puede concebir, bien por la violencia o con mucho dinero, la esperanza de que le saquen a uno en tierras de franquía, donde la Justicia de España ya no pueda intervenir.

Estuvo Peña en Gijón Tal vez. Pero en Gijón no pudo ser habido.

Podemos opinar, sin embargo, que si no estuvo en la villa hermana, por lo menos pensó en ir a ella.

Era una huida por el mar que siempre creyó encontrar alegremente franca. Puede ser que este pensamiento no le haya ocultado a algunos de sus amigos.

## SINTESIS BIOGRAFICA DE RAMON GONZALEZ

PEÑA :-: :-: :-: :-: :-:

Peña, hijo de labradores, nació en Valduno, pueblo perteneciente

al Ayuntamiento de Las Regueras. A los pocos años se fué a vivir con sus padres a la "Caleya", de la parroquia de La Rebollada (Mieres), donde vivió hasta que, ya burgués, se trasladó a Oviedo.

A los catorce o quince años entró como operario en la Sociedad Fábrica de Mieres, grupo "Baltasara", donde desempeñó el oficio de "pinche" en el exterior. Poco después pasó a trabajar al interior de la mina, de rampero, y más tarde fué ascendiendo hasta picador.

Según parece, no le estaba bien a la salud de Peña el trabajo del interior y solicitó cambio para los talleres de la Fábrica. Le fué concedido, y allí estuvo hasta que se hizo "burgués".

Peña estudió la carrera de facultativo de Minas, carrera que terminó en el año diez y seis. Ya entonces se destacaba como elemento de espíritu revolucionario, y en la huelga del diez y siete fué una de las segundas figuras más destacadas.

Desde entonces pasó a ser lugarteniente de Llaneza (R. I. P.), con quien recorría de punta a punta toda la provincia en viajes de propaganda, sobre todo en la cuenca minera. Por causa de los mítines de los dos "líderes" se promovían fuertes escándalos, culminando con los sucesos de Moreda, donde hubo once muertos.

A la muerte de Llaneza, Peña le substituyó como secretario del Sindicato Minero, siendo igualmente el "líder" socialista de la provincia.

## PEÑA CONCEJAL DE LA DICTADURA :-:

González Peña fué nombrado concejal de Mieres durante la Dictadura, cuando era alcalde don José Sela. Fué en sesión celebrada el día 10 de abril de 1934. Formó parte de la Comisión Permanente y fué designado tercer teniente de alcalde.

Su labor en el Ayuntamiento de Mieres quedó interrumpida el mismo día que abandonó el poder el glorioso general don Miguel Primo de Rivera.

Al advenimiento de la República, González Peña se encontraba defendido, como conspirador peligroso, en Huelva, y en la primera sesión que celebró el primer Ayuntamiento republicano se le nombró alcalde de Mieres, el 17 de abril de 1931.

Renunció a la alcaldía el día 4 de mayo del mismo año, dejando el puesto a su hermano Alfredo. Se distinguió Peña en su actuación municipal, por la ausencia en todas las sesiones, ya que sus múltiples "entufes" no le dejaban tiempo para nada.

Peña ocupó la presidencia de la Diputación provincial desde el advenimiento de la República, desarrollando en su puesto, después de la caída del Gobierno socialista, una labor revolucionaria. Dejó de ser presidente hace unos seis meses, pero siguió de gestor e igualmente manejó la Diputación, pues dejó a su "lacayo" Valentín con las riendas... del poder.

Peña cuenta a la sazón 43 o 46 años; está casado y es hombre

de pocas palabras y violentísimo en sus discusiones. Se le conocía mucho por "el hombre de los enchufes". Y se dice que tenía un gran capital, como lo demuestra su magnífico chalet construido en el Naranco. Le gustaba mucho viajar en automóvil, siempre que éstos fueran de la Diputación.

## ESPECTACULOS de OVIEDO

### CINEMA TORENO

Hoy, martes Tercer día de los interesantes

MARTES GRAFICOS Sesión continua de 4 a 7 y media

Sesión especial (Gran moda-Numerada) de 7 y media a 9.

Sesión continua de 9 a 12 de la noche.

Precios popularísimos.

Butaca de patio 1,00 peseta; Butaca de principal, 0,40.

### Orden del programa:

- 1.º—Estreno de la Alhambra Fox "PANORAMAS LONDINENSES".
- 2.º—Estreno de la interesante "Revista femenina"
- 3.º—Estreno de la gran documental hablada en español "Boston de ayer y hoy".
- 4.º—Estreno del más interesante de los reportajes de la renombrada serie de fama mundial "Aventuras de un cameraman".

"EL VERTIGO DEL MOTOR".

5.º— Estreno de la interesantísima documental "La emigración de los peces."

6.º—Estreno de una revista Paramount.

7.º—Estreno de la más graciosa película de dibujos en tecnicolor "La gallina sabia".

8.º— Estreno del Noticiero Fox 48 B en español con un interesantísimo sumario en el que destaca "Home naje en Oviedo a las tropas".

Ante el nuevo gobernador general, señor Velarde, el general López Ochoa y de más autoridades, desfilan en medio del mayor entusiasmo las fuerzas que defendieron y libertaron la población.

### TEATRO JOVELLANOS

Hoy, martes, a petición del numeroso público: Exhibición de los interesantes

MARTES GRAFICOS Con el mismo programa del Cinema Torano.

Sesión continua de 5 a 12 de la noche.

PRECIOS POPULARISIMOS: Butaca de patio, 1,00 peseta; general, 0,40.

## TEATRO PRINCIPADO

HOY, MARTES — A las cinco y cuarto, popular. A las siete y media, GRAN MODA — Ultimo día de la maravillosa película

## LA HERMANA SAN SULPICIO

por IMPERIO ARGENTINA Y MIGUEL LIGERO

GABANES DE CUERO -- GABARDINAS. -- ABRIGOS. -- PELLIZAS

INMENSO SURTIDO EN ALMACENES "LOS CHICOS"

## JOYERIA Y PLATERIA

## BASCARAN

Ofrece sus servicios en Santa Cruz, 7-1.º-Ida.-Teléfono 1608

## "Gélin"

Quita los picores y hace desaparecer los SABAÑONES - Ptas. 1,25.-Centros Específicos y FARMACIA AZPIRI.

Peña, hijo de labradores, nació en Valduno, pueblo perteneciente



**LA ACTIVIDAD POLITICA**

**EL CONSEJO DE HOY TENDRA EXTRAORDINARIO INTERES**

MADRID, 3.—El Consejo de mañana con el que comenzará la actividad política de la presente semana, tiene un gran interés político por los asuntos que los mi-

nistros llevan a estudio del Consejo. Entre estos destacan el proyecto del ministro de Justicia sobre represión de la usura, otro del ministro de Agricultura sobre acceso de los colonos a la propiedad

último en el Consejo es posible que se acuerde proponer a la Cámara, la celebración de sesiones dobles a partir de esta misma semana con objeto de discutir los presupuestos y otros proyectos de ley de gran interés, para que antes de fin de año puedan entrar en vigor.

**HONORES AL EX MINISTRO ESTADELLA**

**AYER LE FUE IMPUESTA LA GRAN CRUZ DEL MÉRITO NAVAL**

MADRID, 3.—En el Ministerio de Marina ha tenido lugar esta mañana la imposición de la Gran Cruz del Mérito Naval al ex ministro de Trabajo señor Estade-lla.

Entre los asistentes al acto figuraban el subsecretario de Marina, jefe del Estado Mayor de la Armada y altos jefes de servicios en el Ministerio de Marina.

**LA CIUDAD DE CARTON**

Portentosa superproducción FOX en español por la artista cumbre Catalina Bárcena

y previsión de algunos cargos. La nota política del Consejo está en el examen de una propuesta del señor Gil Robles sobre el problema presupuestario.

Como ya se ha dicho el ministro de Hacienda parece no estar conforme con ella y a su vez se meterá a sus compañeros una fórmula suya. Esto dará lugar sin duda a una viva discusión que se espera terminará con el acoplamiento de las dos fórmulas. Por

**BUEN NEGOCIO**

Se traspaşa en Vegadeo el acreditado HOTEL "ROYALTY". Urge, por enfermedad de la dueña. Se darán facilidades en el pago. Informes en el mismo.

**Otra importante detención**

**El presidente del Comité revolucionario de Noreña se entrega a las autoridades**

**Otro encartado se suicida al ir a detenerlo la Guardia civil**

NOREÑA.—El sábado último se presentó al Juzgado militar de Pola de Siero el presidente del Comité revolucionario de Noreña, Emilio Suárez.

Este había desaparecido el día de la entrada de las tropas en Noreña, y perseguido de cerca, sin duda, por la Guardia Civil y municipal, optó por entregarse al Juzgado Militar, quedando detenido en la cárcel de Siero.

La Guardia urbana de Noreña, realizaba el domingo la busca y captura de otros miembros del Comité revolucionario que aún no fueron detenidos. Al pasar por la parroquia de Hevia, vieron a un tal Campo que estaba reclamado por el Juzgado Militar por haber intervenido en los sucesos revolucionarios de Langreo.

Al observar este individuo que la policía le seguía muy de cerca, sacó una pistola y se disparó un tiro en la cabeza, quedando muerto en el acto.

De lo sucedido se dió aviso al Juzgado de Instrucción de Pola de Siero, que dispuso el levantamiento del cadáver, al que se le practicará la autopsia.

El desgraciado suicida se llama Juan Campo, soltero, de veintidós años, y vivía en El Orjal de Hevia (Siero). La pistola con la que se hizo el disparo es del calibre 9, de las de reglamento de la Guardia Civil.

**Referencia oficial de más detenciones importantes**

**Fué capturado el lugarteniente de Peña, Perfecto González, cuando se disponía huir a Santander.—Traía una documentación falsificada**

Cuando hablaba el señor Doval con los informadores, un capitán de la Benemérita entró en el despacho a comunicar que habían detenido al ex diputado provincial y uno de los principales dirigentes, también, de la revolución, Perfecto González.

El señor Doval: ¿Le tienen ustedes ahí?

El capitán: Está abajo, custodiado por varios guardias.

—Pues súbanlo.

Y, a los pocos minutos, penetró el detenido, esposado, elegantemente vestido, y con todas las señales de haber pasado malos ratos durante los días posteriores a la revolución.

Sus primeras palabras fueron: "Buenas noches."

Al verle entrar, el señor Doval le pregunta:

—¿Cómo se llama?

—Perfecto González, para servirle.

—¿Adónde iba?

—Adonde podía.

El detenido traía una documentación falsa, con su fotografía, que firmaba el alcalde de Langreo, señor Cabricano. Aparecía con el nombre de Manuel Fernández, y se disponía a embarcar en Santander. La detención se practicó en Bimenes.

A los pocos momentos se retiró para hacer compañía a su "camarada" González Peña.

MAS DETENIDOS: —: —

También fueron detenidos uno de los coautores de la muerte del magistrado señor Suárez y a otro de los autores de la muerte a los Hermanos de la Doctrina Cristiana de Turón y del teniente coronel y comandante de Carabineros.

En las últimas 24 horas fueron recogidas muchas armas, entre ellas unos cincuenta fusiles.

DETENCION DEL QUE DIRIGIO EL ASALTO A LA FABRICA DE TRUBIA: —

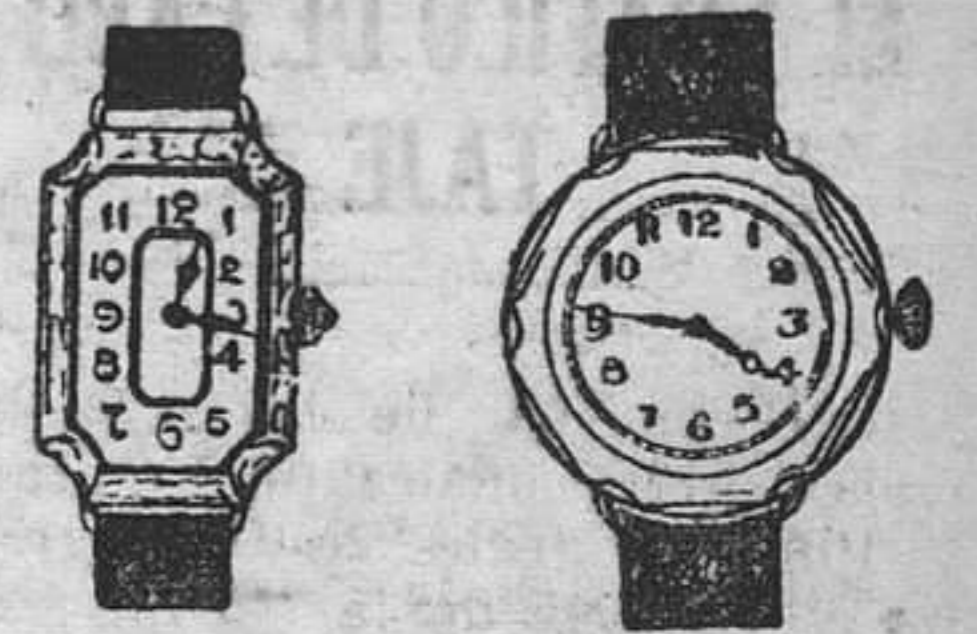
La Policía de Irún detuvo el sábado a un individuo que cuando intentaba pasar la frontera infundió sospechas. Dijo que se llamaba Eusebio García y García, de treinta años, natural de Pozález (Valladolid), y que vivía en Madrid en la calle de la Sombrereria, número 15. Añadió que era listero en las obras de la Ciudad Universitaria y que con permiso del contra-

SABANONES se curan con "Antigel". En Farmacias.

tista se hallaba recorriendo Guipúzcoa. Al ser detenido se le encontraron 1.000 pesetas, de las cuales se incautó la Policía. Posteriormente fué interrogado de nuevo por el comisario señor Gámez y terminó por confesar que su verdadero nombre era Juan José Manso de Labad, de veintiocho años, natural de Mieres. Dijo también que había dirigido el asalto en la fábrica de cañones de Trubia durante los sucesos revolucionarios y que después se ocultó en las montañas de León, con objeto de burlar la vigilancia policíaca y traspasar la frontera. Le fué ocupada también una documentación falsa. El detenido ingresó en la cárcel de Irún, y de allí será trasladado a Oviedo a disposición del comandante señor Doval.

**RICHARD**

Plaza de la Escandalera, 10



**RELOJERIA**

Surtido completo: relojes de señora gran novedad, pulseras para caballero, la mejor calidad. Relojes de sobremesa fantasía, lo más nuevo y el mejor surtido, es el regalo práctico verdad, vea que relojes de pared.

**RICHARD**



**OPTICA**

Despacho exacto de recetas de Sres. Médicos oculistas, garantizamos el fiel cumplimiento y calidad. Cristales "Puntual Cuyás". El mejor cristal Optico. Pidanos folleto explicativo. Gafas, Lentes, Impertinentes.

**RICHARD**

**PLUMAS**

**ESTILOGRAFICAS**

Parker - Aurora

Edacoto - Olo-etc.

Precios, desde 8 pesetas con pluma de ORO

**RICHARD**

**FANTASIAS**

Nadie presenta los modelos nuestros en Pendientes, Sortijas, Broches, Pulseras, Collares, Cadenas, Pulseras para reloj, Medallas, Cruces, etc. Recuérdelo, lo seremos útiles el día 8 para las Conchitas, para sus regalos de Navidad y Reyes.

**VISITENOS**

**RICHARD**

Relojería  
Joyería  
Bisutería  
Estilográficas  
**OPTICA**

Plaza de Escandalera

NUM. 10

**OVIEDO**



**LA SEÑORA**

**Doña Genoveva Menéndez Suárez**

Falleció en su casa de Las Caldas, a las cinco de la tarde del día 3 de diciembre de 1934

a los 72 años de edad

habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligido esposo don José Díaz Alvarez; hijos don Manuel, don Fermín (ausentes), doña Caridad, don Jesús (ausente), don Benjamín (ausente), doña Aurora, doña Vicenta y don Antonio; hijos políticos doña Dolores Marín, doña Benigna Fuente, doña Etelvina del Valle (ausentes), don Bautista Alvarez y doña Araceli Fernández; hermanos don Vicente, don Valentín y don José Menéndez (ausente); hermanos políticos doña Hortensia Martínez, don Rafael García y doña Lucía Gracia (ausente).

La conducción del cadáver se verificará mañana miércoles, día 5, desde la casa mortuoria al cementerio de Las Caldas.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**LOS SEÑORES**

**Don José Alonso Nart**

Capitán de la Guardia Civil

y

**Don Serafin Fernández Martínez**

Guardia Civil

Muertos heroicamente en cumplimiento del deber el día 7 de octubre de 1934, en Sama de Langreo

R. I. P.

Sus apenadisimas familias y amigos de Sama de Langreo,

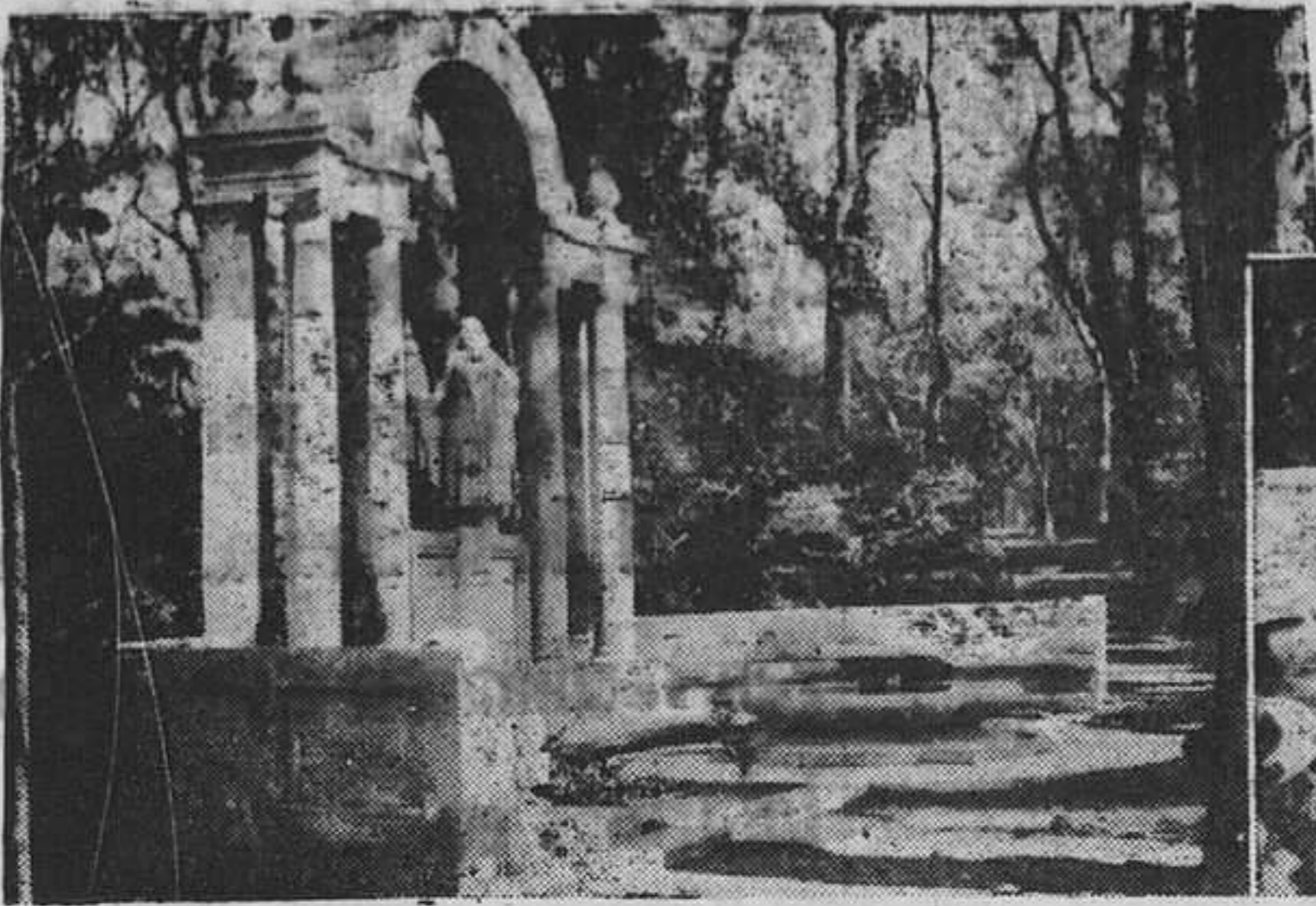
Suplican a sus amistades y personas piadosas encomienden a Dios las almas de los finados y se dignen asistir a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana miércoles, día 5, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Sama de Langreo, por cuyos actos de caridad les quedarán para siempre agradecidos.

CRITICA SITUACION DE LOS MARINOS

QUIEREN QUE SE REANUDEN LAS ACTIVIDADES MINERAS PARA AVIVAR EL TRAFICO DE CABOTAJE

Una comisión de las organizaciones profesionales de Capitanes y Pilotos Navales Radiotelegrafistas y Médicos de la Armada Civil vino ayer a Oviedo con el propósito de entrevistarse con el señor Ministro, y con el señor Gobernador General, no pudiendo hacer por el retraso que sufrió el viaje del señor Ministro.

Querían estos comisionados exponer a dichas autoridades que la paralización de las labores en las cuencas hulleras asturianas está determinando el amarre de la flota carbonera de cabotaje nacional y por consiguiente el licenciamiento de sus tripulaciones. Ya antes de la situación creada por el movimiento revolucionario, este personal marítimo venía sufriendo las consecuencias de la crisis general de la navegación, al punto de tener un 50 por ciento de oficiales en paro forzoso. Con la paralización del tráfico carbonero, el porcentaje de marineros desembarcados está alcanzando cifras aterradoras y el mal estar de este sufrido personal llevará a extremos de desesperación cuyas consecuencias son fáciles de prever. Las Mutuas de las organizaciones del personal marítimo,



EL MONUMENTO A LOS HERMANOS QUINTERO



En el Parque del Retiro ha sido inaugurado el monumento de los hermanos Álvarez Quintero. A la derecha, la notable actriz Concha Catalá, en representación de los hermanos Quintero, lee unas cuartillas enviadas por los ilustres comediógrafos. A la izquierda — El monumento inaugurado. (Foto Vidal)

El Dr. Alfredo Martínez

Establece su consulta en GIL de JAZ, 3, bajo izquierda. Teléfono no 1176. De 11 a 2 y de 4 a 6.

mo, están en franca quiebra, siéndoles, por tanto, imposible atajar en ninguna forma ya, el estado de miseria a que la creciente crisis de trabajo condena a los marinos mercantes y a sus familias. La situación, pues, es a todas luces tan grave, que las citadas asociaciones se ven en la necesidad de molestar la atención del señor Ministro con el fin de conseguir la atenuación al menos de tan catastrofóico estado, con la reanudación inmediata y total de las labores en las cuencas mineras asturianas.

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

En el Toreno

"CONTIGO A LA ESTRATOSFERA" :-: :-: :-:

Los alemanes, cuando perfilan películas de humorismo son esclavos hasta en el detalle. Una pinceladita de ingenio prepara un gran golpe de risa. "Film" de la Aafa dirigido por Max Neufel, un director con mucho ángel y unos actores como Arman Thimig y Szoke Bkall que parecen gracia nativa y la bella "star" Magda Sheiner, que es una admiración en la pantalla. "Contigo a la Estratosfera" es obra de gran comicidad, con al-

gunos números de música para entretener.

Una buena sonora cuyo estreno en esta sala dejó un buen paladar en los amantes a este género de películas.

"EL ORO VIRGEN" :-: :-: :-:

Otro estreno que tuvo lugar ayer en esta sala, película de la Fox dirigida por George March con escenas del Oeste, de calidad inferior a la interior. Sin embargo, por su dramatismo, interesa.

El espectáculo del dique roto y el pueblo destruido fué felizmente logrado.

Sin embargo, en esta clase de películas hay siempre exposición de tipos interesantes de los apasionados buscadores de oro.

LEA USTED "REGION"

Anuncio

DE INTERES PARA LOS QUE HAYAN TENIDO VEHICULOS REQUISADOS POR LA COMANDANCIA MILITAR DE OVIEDO

Se hace saber a los propietarios de vehiculos automoviles que han sido requisados por esta Comandancia Militar, que deben de presentarse en las Oficinas de esta Comandancia —Cuartel de Peleayo— de 10 a 12 de la mañana durante los días 4, 5 y 6 del corriente. Oviedo a 3 Nbre. de 1934.—El

Contadores de agua SIEMENS

De venta en: Ferretería Lacazette, Ferretería Eugenio Alonso, Rodolfo Lutter, Maquinaria Polledo, Maquinaria Agrícola, "Francisco Römer — Suministros Industriales"

Sucesos

EL COAUTOR DE UN ASESINATO :-: :-: :-: :-:

Los agentes de Vigilancia señores San Pedro y Santa María, y el guardia de Seguridad Plácido Cueva, detuvieron ayer en Puente de los Fierros a Melquiades González, vecino de Palomar.

Se acusa a este individuo como uno de los autores del asesinato de que fué víctima durante la revolución el magistrado del Supremo, jubilado, don Adolfo Suárez. UN SUJETO PELIGROSO :-:

Los guardias municipales Roces y Valdés procedieron a la captura de Vidal Muñiz, natural de Coruña, sujeto considerado peligroso, que estaba reclamado por el Juzgado, para cumplir la pena de un año de internamiento, que se le ha impuesto por hallarse incurso en la ley de vagos y maleantes.

Dicho individuo prestó servicio de centinela en la Cocina económica durante los sucesos revolucionarios. También se le acusa de haber hecho disparos con una escopeta de dos cañones contra los aviadores.

DETENCION DE DOS PALANQUETOS :-:

Joaquín Cárdenas y Primitivo Fernández, de Gijón, que a lo que parece se hallan fichados como palanqueteros, vinieron ayer a Oviedo a tomar el fresco, y al verlos los guardias Roces y Valdés, procedieron a la detención de dichos prójimos, poniéndolos a disposición del Comandante militar de la plaza.

HALLAZGO DE ARMAS

Los guardias antes citados hallaron en un matorral de La Manjota tres tercerolas y una escopeta.

POR INTERVENIR EN LA REVOLUCION :-: :-: :-:

En una taberna de la calle de Portugalete, se encontraban, entre otros, Rodrigo Prada Alvarez, de 28 años, y Emilio López Alvarez, de 28 años, ambos mineros de la empresa Hulleras de Turón. Estos, en la conversación que sostenían con sus amigos, decían que habían intervenido en los sucesos revolucionarios ocurridos en diferentes puntos de Oviedo.

Oyeron esto los soldados del Tercio Manuel Alvarez y Antonio Barbón, que se hallaban en el citado establecimiento, e inmediatamente salieron a la calle, requiriendo el auxilio de los guardias de Seguridad Martín y Vargas, los cuales procedieron a la detención de los mencionados mineros poniéndolos a disposición del Juzgado Militar.

HISPANO OLIVETTI

satisface a quien la compra



nitida, veloz, robusta y económica

y a quien tiene que emplearla.

cómoda, rápida, no estropea las manos



Hispano Olivetti

M. 40 La gran marca Nacional

Sucursal en Oviedo: Magdalena 2-1.-Teléfono número 11-52

# Información de Gijón

COTIZACIONES DE AYER

## Cese en el mando

### El gobernador militar, general Caridad Pita, a Burgos

#### Testimonio de gratitud a cuantos facilitaron su gestión

**GIJÓN.**—Habiéndose ordenado por la autoridad superior que el gobernador militar general don Rogelio Caridad Pita cese en el mando de esta plaza y base de operaciones y se incorpore a su anterior destino en Burgos, ayer, a las nueve de la mañana y haciendo el viaje en automóvil, salió para la ciudad capital castellana acompañado de su ayudante y de los comandante y capitán de la Plana Mayor. Fué despedido el distinguido general de las distintas dependencias de del Ejército por todo el personal y servicios militares establecidos en la antigua residencia de los Padres Jesuitas. El delegado gubernativo, don Mauricio Martínez Morán acompañó al señor Caridad Pita hasta Ribadesella, recibiendo de manos de éste los dos siguientes oficios que le dirige agradeciendo la cooperación que en todo momento encontró en autoridades, Corporaciones, prensa, etc. Dicen ambos oficios:

"Al cesar en el mando de esta plaza y base de operaciones, he de expresar a V. E. mi mayor satisfacción por los servicios prestados por su autoridad y personal de la Comisión gestora de ese Ayuntamiento de su digna dirección, rogándole le haga presente a dicho personal el gran concepto que de su amor a la Patria, al orden y a la Ley he formado.

En nombre del Ejército y en el mío propio agradezco a todos el apoyo prestado que ha facilitado grandemente la labor militar y la circunscripción, la normalidad y sosiego turbados por el desenfreno de las hordas revolucionarias en su afán de vivir fuera de la legalidad".

"Terminada mi misión en esta base y Comandancia militar, cumplo un grato deber al despedirme de esta población expresando mi agradecimiento y satisfacción a los buenos ciudadanos por el apoyo y servicio prestado a la causa del orden y de la justicia, demostrando en el ejercicio de las funciones cívicas en sus distintos aspectos, prensa, Cámara de Comercio y propiedad, Juzgados, etc., el cariño al Ejército y a la Patria al contribuir a la labor de mantener la normalidad y ser barrera para el desenfreno enalteciéndose así al Gobierno de la nación y a la República.

A todos me ofrezco en el orden oficial y particular, deseando serles útil y que guarden de mí paso por esta población el mismo hermoso recuerdo que yo llevo y conservaré eternamente".

#### HALLAZGO DE ARMAS

#### Y MUNICIONES :-: :-:

En los últimos registros practicados por la brigada social de la Policía gubernativa, fueron recogidas seis escopetas de dos cañones en Cudillero.

Por su parte, el inspector de la Policía señor Parra, recogió un cerrojo, una caja de cartuchos y varios proyectiles de mauser.

#### RETENCIONES :-: :-:

Por la Guardia civil fueron detenidos Faustino Carrillo Alonso y Francisco Escalante Matarredonda, el primero, guardia municipal y hermano del diputado a Cortes socialista Wenceslao Carrillo, preso y condenado por el hallazgo de armas y municiones en la Casa del Pueblo de Madrid. Se acusa a los dos detenidos de

haber intervenido en los sucesos revolucionarios.

Quedaron reclusos en los calabozos de la Inspección municipal. También fué detenido por la policía Francisca Muñoz de Juan. Quedó a disposición del Juzgado Militar núm. 3, que le tenía reclutado.

#### PROXIMO CONSEJO DE GUERRA :-: :-: :-:

Según impresión recogida ayer en Auditoría, posiblemente esta semana se celebren algunos Consejos de Guerra. Acaso uno de los primeros sea el de la causa seguida contra Celedonio Camín, acusado de paqueo desde una ventana de un piso de la calle del Carmen, donde estaba hospedado. A este Consejo de guerra seguirán otros, algunos de ellos muy importantes, relacionados con los sucesos desarrollados en el Llano y Cimadevilla.

Se sabe que están próximas a terminarse varias causas en las cuales la petición fiscal ha de ser gravísima. Una de ellas se refiere a hechos ocurridos en el congreso de Miéres, en los que aparecen muy comprometidos dos hermanos apellidados Barreiro y a los que se acusa de haber intervenido en el asalto a uno de los Bancos de aquella zona.

Otros dos que también están para ser elevadas a plenario corresponden a Turón. Están procesados más de ochenta personas. Entre los detenidos figuran los que más se distinguieron en los trágicos sucesos allí desarrollados y uno de los coautores del asesinato del director de Hulleiras del Turón, el prestigioso ingeniero don Rafael del Riego.

Hay otros de Cabañaquinta y de la cuenca de Langreo. Estos últimos, por corresponder esa zona a la demarcación de Gijón, se verán aquí los Consejos de guerra.

A fin de acelerar, en todo lo posible, la celebración de todos estos en la Auditoría siguen trabajando con la mayor intensidad empleando incluso horas extraordinarias y los días festivos.

#### EN LIBERTAD :-: :-: :-:

De orden de la autoridad militar ha sido puesto en libertad Javier Llada, que había sido detenido y comprobó su inocencia.

#### UNA AUTORIZACION :-: :-: :-:

Se concedió autorización por la autoridad militar al detenido Vicente Álvarez Díaz para que pudiera trasladarse a Soto del Barco a fin de asistir al entierro de su padre, reintegrándose luego a la prisión.

#### A LA PRISION PROVISIONAL :-: :-: :-:

Desde la cárcel del Coto fué trasladado a la prisión provisional establecida en el antiguo Colegio de la Inmaculada, el detenido Celestino Fernández Labayén.

#### EL BUQUE CARCEL :-: :-: :-:

En Auditoría se esperaba de un momento a otro la llegada al puerto de Avilés del vapor "Al tubu mendi", requisado para utilizarlo como cárcel flotante, a fin de descongestionar de detenidos las prisiones de la provincia.

A CANGAS DEL NARCEA El domingo se trasladó a Cangas del Narcea con objeto de paratear algunas diligencias, el auditor de Guerra, regresando a Gijón por la noche, una vez cumplimentada su misión.

#### DE UN ROBO DE EMBUTIDO

### YA SE SABE A QUIEN PERTENECE

**GIJÓN.**—Una de las últimas madrugadas, cuando se dirigía a prestar servicio el guardia municipal Antonio Hevia, sorprendió en Rocés a dos individuos que portaban un saco. Al intentar detenerlos huyeron, abandonando el bulto. El guardia logró apresar a uno de aquellos individuos, el cual dijo llamarse Manuel Maderas, de Portugal. El saco contenía embutidos y ropas.

Ayer se averiguó que los chorizos y morcillas los habían sustraído la noche del pasado jueves al vecino de Vega, Barrio de Arriba, Bautista Alvarez Meana, cuando éste lo tenía en el secadero.

Las ropas son de otro vecino de aquella parroquia.

#### VARIOS PEQUEÑOS SUCESOS

### SUFRE QUEMADURAS UNA MUJER Y UN ACCIDENTE UN OBRERO MUNICIPAL

**GIJÓN.**—Hallándose a dedicarla a sus faenas domésticas la anciana de 75 años Escolástica Villabona Zarracina, de la Avenida de Oviedo, sufrió quemaduras en el vientre y ambos muslos. En la Casa de Socorro le practicaron la primera cura. El pronóstico es reservado. Pasó al Hospital.

#### ACCIDENTE DEL TRABAJO

#### BAJO :-: :-: :-:

El obrero municipal Manuel Molina, de 57 años, trabajando en el derribo de una casa en Santa Catalina fué alcanzado por unos cascotes resultando con fuerte contusión en la región clavicular izquierda, erosiones y contusiones en la pierna izquierda, erosiones en ambas manos y contusión en la cabeza.

En la Casa de Socorro, donde le asistieron, calificaron su estado de menos grave.

#### LESIONES CASUALES

También curaron en el mismo benéfico establecimiento a los siguientes heridos que lo fueron por accidentes casuales:

José García Fernández, de 40 años. Erosión en la pierna derecha, menos grave.

Rogelio Fernández Cabrero, de 30 años. Erosión en ambas piernas, menos graves.

José Rodríguez Rodríguez, de herida contusa en la región frontal menos grave.

Pilar González López, de 4 años. Quemaduras en la palma de la mano izquierda. Menos grave.

Sabino Reimada García, de 14 años. Herida incisa en la región de la nariz izquierda, menos grave.

Carmen Fernández Rubio, de 26 años. Herida incisa, menos grave, en la mano derecha.

En el Paseo de Begoña fué atropellada por un auto desconocido, pues se dió a la fuga, Dolores Díaz Fernández, de 25 años, la cual sufrió una fuerte contusión en el muslo izquierdo, de pronóstico menos grave. La asistieron en la Casa de Socorro.

#### HURTO DE UN GABAN

#### BAN :-: :-: :-:

En la Comisaría de Policía denunció don Heliodoro Tempiano Hernández, ingeniero industrial de Sama de Langreo, que le habían sustraído un gabán que tenía dentro del coche, mientras almorzaba en un restaurant. Valora la prenda en 200 pesetas.

## PARA HOY

Campos Elíseos.— Sesiones de cine sonoro. A las cinco y media, siete y media y diez y media: "Cuesta Abajo".

Teatro Dindurra. A las siete y media y a las diez y media: Hubo que casarlos.

Salón Doré. Cine sonoro a las mismas horas que en el anterior. Gijón Cinema. A las mismas horas que en el anterior sesiones de cine sonoro.

Cine Roxy. A las cinco y media, siete y media y diez y media: La flor de Havva.

## Caja de Ahorros

### DEL BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Intereses a la vista: TRES Y MEDIO por CIENTO

Imposiciones y reintegros todos los días laborables durante las horas de Caja

Sucursal en Oviedo: PLAZA DE LA CONSTITUCION

#### UNA DENUNCIA

### POR INSULTOS Y AMENAZAS

**GIJÓN.**—El mozo de equipajes Julián Serrano Menéndez, de 45 años, denunció en la comisaría de Policía que constantemente viene siendo objeto de insultos y amenazas por parte de Valentín García Rocés, también mozo de equipajes.

Dice que, últimamente, hallándose en el establecimiento conocido por Casa Pardo, en la plaza de los Remedios, fué agredido por Valentín, el cual le lanzó una botella, que afortunadamente no le alcanzó.

Atribuye la actitud del denunciado a que un hermano de éste fué agredido por el denunciante hace algún tiempo, a causa de la persecución de que le venía haciendo víctima.

La denuncia pasó al juzgado.

### CAJAS PARA CAUDALES A PRUEBA DE



ROBO FUEGO SOPLETE

1.000 referencias en Asturias. Exposición y venta:

HERMANOS GARCIA ALVAREZ Calle Campomanes núm. 10 OVIEDO

### MOVIMIENTO DE BUQUES EN LOS PUERTOS

#### En Gijón

**GIJÓN.**—En los puertos de Gijón-Musel hubo en el día de ayer el siguiente movimiento de buques:

**ENTRADAS.**—Angeles, general, Navia. Amado, ídem, Vivero. Ana, ídem, Requejada. José J. Treilla, ídem, Foz. Lloelío, mineral, Bilbao. Río Nuevo, general Santander. México, tabla, Luarca. Capricho, chatarra, Ferrol. Fernando L. de Ibarra, vacío, Valencia.

**SALIDAS.**—Don Quijote, carbón, Pasajes. Rosita, ídem, Santander. Mina Sariego, ídem ídem. Angeles, general, Santander. Amada, ídem ídem. Aller, vacío, Santander.

#### Avilés

**Entradas.**—Vapores "Río Navia" lastre, Navia; "Arnao", mineral, Requejada; "Arcánza Mendi", lastre, Bilbao.

**Salidas.**—Ninguna.

**Al turno.**—Vapor "José Tartleiro".

**Atraca/des.**—Muelle S. 1: "Santiago López"; S. 3: "Carl"; O: "Arnao"; O: "Río Navia".

# INFORMACION REGIONAL

Desde Sama de Langreo

## LAS TRISTEZAS DE LA REVOLUCION

El señor coadjutor de la iglesia de Sama, don Faustino Fernández, recibió en los pasados días una atenta carta que desde Zamora le envió el progenitor del que fué regente de esta feligresía don Venancio Prada Morán (que en paz descanse), una de las primeras víctimas que en los pasados sucesos vertió su sangre para con ella santificar una de las calles de esta villa con el sello de mártir.

En la mencionada carta, donde se refleja el acerbo dolor del padre que de manera tan trágica pierde su único hijo, cuando aún le esperaba un risueño porvenir, cuando impulsado por su privilegiada inteligencia iniciaba su ascenso para escalar los elevados pedestales a que le hacían acreedor su aplicación y laboriosidad, se interponen el martillo y la hoz, tronchando aquella vida tan joven y ahuyentando la felicidad de un humilde hogar, felicidad que se ve suplantada para siempre con el frío de la muerte, donde se sostiene con penuria dos pobrecitos ancianos, pues de todos es sabido que los múltiples sacrificios realizados para costear los estudios que con tanta facilidad asimilaba el desventurado don Venancio, hubieran sido insuficientes sin el auxilio de una mano generosa que prontamente comprendió que el tanto de aquel estaba en razón inversa de sus posibilidades pecuniaras.

El bondadoso padre, es presa con

toda la efusión de su gran corazón, su gratitud para quienes tuvieron nobles atenciones para ser tan querido, pero sin hacer la menor mención de protesta para los culpables de su desdicha... es decir... mención, sí. ¡Les envían el perdón!

Durante el oficio de la misa de once dl domingo, fué leída a los fieles que llenaban la iglesia la mencionada carta, viéndose a muchas personas con los párpados empañados, y a la terminación de los oficios surgió una espontánea suscripción para allegar recursos a la familia del llorado don Venancio, alcanzando una suma bastante considerable.

Como son muchas las personas que desean contribuir a esta suscripción, como testimonio de adhesión y homenaje a la mencionada familia, y no han podido hacerlo por la espontaneidad del acto, pueden dirigir su óbolo en Sama al señor coadjutor, don Faustino Fernández y en La Felguera al párroco don Manuel Galán.

### SAN MARTIN DE ANES

SOLEMNES CULTOS :-:

Con motivo de la festividad de la Purísima se celebrarán en nuestra iglesia muy solemnes cultos, organizados por la Asociación de Hijas de María.

Habrà comunión general por

la mañana y a las tres de la tarde Exposición de S. D. M., rosario, sermón y procesión, estando el canto a cargo del coro de señoritas.

NECROLOGICAS :-: :-:

Dejó de existir a los 66 años de edad don José Braña González, constituyendo su entierro y funerales una imponente manifestación de duelo.

Les enviamos nuestro más sentido pésame.

DE SOCIEDAD :-: :-:

Regresó de Madrid nuestro particular amigo, de la colonia americana, don Antonio Suárez y Suárez.

### CANDAS

UNA BODA :-: :-: :-:

El sábado contrajeron matrimonio en la capilla del Santo Cristo del Amparo, muy finamente adornada con luces y flores, el joven Jesús Fernández González y la bella señorita Concha González Fernández, de familias muy estimadas en esta localidad.

Bendijo la unión el coadjutor de esta parroquia don Jacobo Campuzano. Firmaron el acta matrimonial por parte del novio, don Evaristo Fernández y don José Fernández y por parte de la novia, don Marcelino Fernández y don José Manuel Busto.

Nuestra cordial enhorabuena.

UN CASO DE FECUNDIDAD :-: :-: :-: :-:

Doña Concepción Artime, señora de don Domingo Abad, ha dado a luz tres niños, uno de los cuales falleció a las pocas horas; los otros dos y su madre se encuentran bien

### SUSCRIPCION PRO HOMENAJE AL EJERCITO Y PRO NECESITADOS

#### En Muros de Nalón

Publicamos hoy la tercera relación de los señores vecinos de este concejo que han contribuido a la suscripción homenaje pro-fuerza pública.

Entre los donantes se encuentran los afamados artistas señores García Sampedro y Sotero, que también han regalado con el mismo fin dos hermosos cuadros a la Exposición que actualmente está abierta en los salones de un céntrico café de Oviedo.

Suma anterior, 2.017,15 pesetas.

Don Gerardo González, 50; don Tomás García Sampedro, 25; doña Demetria García Sampedro, 25; don Segundo Fernández, 25; doña Emilia Valdés, viuda de Villegas, 25; don José Sotero, 15; don Rufino Alonso, 15; don Sandalio González, 10; don Sixto Alonso, 10; don José Martínez, doña Etelevina Martínez, 10; don Demetrio Martínez, 10; doña Pilar Coalla, 5; don Luis Alonso, 5; don Angel Menéndez, 5; don Víctor Palacios, 5; don Manuel García, 5; don Marcelino Menéndez, 5; don Joaquín Fernández, 5,80; don Antonio Fernández González, 5; doña Carmen González y hermanas, 5; don Julio Alonso, 5; don Aquilino García, 5; don Basilio Iglesias, 3; doña Juana Alonso, 3; don Aurelio Alvarez, 2; don Gabino Iglesias, 2; don Tomás Muñiz, 2; doña María García, 1; señora viuda de Primo García, 1; don Francisco Palacios,

### DETENCIONES Y RECOGIDA DE ARMAS EN LA FELGUERA

Continúan las indagaciones por la fuerza pública, al frente de la cual se encuentra el capitán de la Benemérita señor Bernal, para dar con el paradero del armamento, dando en algunas ocasiones resultados fructíferos. Detenciones de más o menos cuidado se hacen todos los días, y también se recogen algunas armas, aunque se sabe que hay muchas más escondidas, cuyos poseedores se obstinan en no entregar.

Sin embargo, se sabe que no ha de tardar mucho tiempo sin que alguna recogida de armamento de importancia despeje la situación y gracias a ello la situación irá normalizándose.

El pasado domingo y ayer, lunes, se rumoreó que habían sido hallados varios sacos de pistolas y armas largas. Sin embargo sólo hemos comprobado que éstas se limitaron a cuatro fusiles y 325 cartuchos máuser.

Continúan con toda rigurosidad las medidas tomadas para evitar que se transite por las calles de la población después de las diez de la noche, siendo arrestadas todas aquellas personas que infrinjan esta orden.

1; doña Francisca Martínez, 1; doña Isabel Palacios, 1; don Francisco López, 1; don Manuel García Fernández, 1; don José Fernández, 0,50; don José Alonso Menéndez, 0,40.

Suma y sigue, 2.297,85.

## ¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

# SERVETINAL GUMMÁ

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS O DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc., etc..., siendo, por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS.

A continuación publicamos el certificado de curación que nos remite don JOSE FORMENT ALBORS, de 36 AÑOS DE EDAD, SUBALTERNO DE CORREOS, residente en VALENCIA, calle BENEFICENCIA, 16 interior izquierda, 2.º - 2.ª

Dicho señor nos detalla en su certificado haber padecido por espacio de CINCO AÑOS una HIPERCLORHIDRIA AGUDA, con dolor intenso y continuo en el estómago y con vómitos después de las comidas.

Empezó a tomar el SERVETINAL el 9 de julio del corriente año.

Al margen del mismo certificado nos escribe lo siguiente:

En la actualidad sigo tomando el SERVETINAL, como medida de precaución, pues tan solamente han sido menester cuatro frascos, para volver de la muerte a la vida y poder trabajar con satisfacción, como subalterno en la Administración Principal de Correos de esta capital.

Queda usted autorizado para la publicación de mi caso.  
Valencia, 28 de septiembre de 1934.

Firma del enfermo curado, JOSE FORMENT.

EXIGID EL LEGITIMO SERVETINAL Y NO ADMITAIS SUSTITUCIONES INTERESADAS DE ESCASO O NULO RESULTADO

PRECIO: 5,80 Ptas. (timbres 0,30 incluidos) De venta en todas las Farmacias y en Ramón Ceñal Vigil, Magdalena, 34, y García Zaloña y Cia., Fruela, 10, Oviedo

Desde Llanes

SESION DEL AYUNTAMIENTO

La preside el alcalde, don Regio Muñiz, y asisten los señores concejales Fernández Alonso, González (F.), Villar, Villanueva, Alonso (A.), Bulnes, Sordo Lamadrid, Campo, Coter, Gutiérrez Cibrián, Carrera, Pérez García, Noceda, Ruenes, Galguera y Bengoa.

El señor secretario da lectura al acta anterior, y aprobada esta se entra en el orden del día.

—Pasa a informe de la comisión e ingreso de 25.654,22 pesetas recaudado por concepto de arbitrio, en el mes de octubre pasado.

—Es aprobado el informe sobre solicitud de don Alfonso Camino Romeo que desea construir planta baja para garage, adosado a edificio de su propiedad, sito en San Antón.

—También se acuerda ejecutar obra de reparación en cuadra de su propiedad, don José Díaz Pontigo, de Mestas.

—Se faculta a la Alcaldía para imponer correctivos a las personas que ejecuten obras sin permiso correspondiente.

—Se aprueba el informe sobre solicitud de don Ramón Huerigo, de Palacio de Ardisana, que desea ampliar un hueco.

—A don José Ruisánchez, de Llanes, para construir una tejavana y aljibe.

—A doña Celestina Díaz Pontigo, para ejecutar varias obras.

—A don Sandalio Pérez, de Naves, para hacer reparaciones en edificio de su propiedad.

—Pasa a informe de la comisión del Valle, la solicitud que hacen los señores maestros de Pedueles, que desean se les repare con carácter urgente lo edificios escolares esta petición la apoya el concejal señor Villar, el cual señala desperfectos en el edificio que hay que corregir a la mayor brevedad.

—Es acordado el pago de 370 pesetas, por obras hechas en las escuelas de Andrin.

—Se aprueba el informe del fontanero municipal referente al sustanero de aguas a la fábrica de queso y mantecas propiedad de don Manuel Alonso Sañudo; tejiendo en cuenta lo manifestado por el señor Carrera de que se estudie la forma para que dicho señor Alonso Sañudo pague la cantidad adecuada para bien de él y Municipio.

—También es aprobado el informe sobre solicitud con relación al arbitrio de inquilinato, que hace doña Aurora Aparicio, de Vidiago.

—Dase por enterada la Corporación, y pasa a estudio de la comisión sobre referencia que hace el Hospital municipal, el concejal señor Carrera el cual encuentra los servicios a entera satisfacción, y sin embargo, el edificio necesita la urgente reparación necesaria, comunicando a la vez al dueño del predio contiguo la poda necesaria o corta de árboles que dañan al edificio.

—Se acuerda el pago de 45 pesetas por reparación hecha en las escuelas de Porrúa durante la gestoría del señor Teresa Robles y con informe favorable del concejal señor Noriega Haces.

—Pasa a estudio de la comisión de obras, la cuenta que presenta don Antonino Rojas, de Nueva, sobre obras ejecutadas en la traida de aguas de Villahormes.

—Se acuerda ingresen en el padrón de Beneficencia municipal, Tomás López García, de Villahormes; Antonio Collado García, del mismo pueblo, y Jacoba Pérez Amieva, de Bricia.

—Se deniega el ingreso a Arsenio Mugarra, de Bilbao, con el voto en contra del concejal señor Fernández Alonso; e ingresa con carácter provisional Ramón Natal Bustillo.

—Acuérdase gestionar telegráficamente del señor ministro de Industria y Comercio y diputados asturianos la anulacion del tratado con Holanda, según moción presentada por los señores concejales don Adolfo Alonso, don Jaime Fernández y don Ramón Sordo Lamadrid.

—Acuérdase eximir del inquilinato a los guardias civiles que por falta de local en el cuartel habitan edificios particulares.

—Son aprobadas las listas de la prestación personal remitidas por la mayoría de los pueblos del concejo, y oficiar a los pueblos que faltan para que las envíen inmediatamente.

—Se aprueba un informe de la comisión nombrada al efecto, sobre la memoria del alcalde gestor, señor Teresa Robles con relación al estado económico del Ayuntamiento y comportamiento de los funcionarios, acordándose suspender de empleo y sueldo al arquitecto municipal, por abandono del cargo sin causa justificada y al inspector de Arbitrios, que se halla detenido a disposición de la autoridad gubernativa.

—Se somete a votación una proposición de suspender de empleo y sueldo, con formación de expediente, a los guardias González Cué, que se encuentran detenidos.

—Verificada la votación se acuerda por ocho votos contra seis.

—Los señores Bengoa, Fernández Alonso, Pérez García, Gutiérrez Cibrián explican su voto en contra.

—El señor Campo, explica su voto en favor de la proposición, manifestando que ni el expediente, ni la suspensión de empleo y sueldo perjudican nada malo para los expedientados, toda vez que si no resulta cargo alguno contra ellos, quedarán de nuevo en sus cargos y disfrutarán los haberes devengados. Se adhieren a estas manifestaciones los señores Galguera, Carrera, Noceda, González (F.), Villar, Coter y la presidencia.

**NATALICIO** :— :— :— :— :— :— :—  
Felizmente ha dado a luz una niña doña Juana Cibrián, esposa del director de las Escuelas graduadas de esta villa, don Pedro Mijares.

**LA NOVENA DE LA PURISIMA** :— :— :— :— :— :— :—  
El pasado viernes y con toda solemnidad dió comienzo en la parroquia el solemne novenario en honor de la Purísima.

A los cultos asiste enorme cantidad de fieles.

**OPERADO** :— :— :— :— :— :— :—  
En Gijón ha sido operado por el doctor Toral don Victor Morán Villanueva por cuyo total restablecimiento hacemos votos.

**UN AEREO CLUB POPULAR** :— :— :— :— :— :— :—  
Los conocidos deportistas señores Vázquez Garriga y Pedregal Laria están haciendo gestiones para la constitución de un Aéreo Club Popular.

Parece ser que cuentan ya con gran número de crecimientos y con el apoyo decidido de la Aeronáutica.

**SOCIALES** :— :— :— :— :— :— :—  
Regresó de Vegadeo el presbítero don José Fernández Carral.

—Acompañado de su familia marchó a Madrid, donde pasará el invierno, don Rogelio Gutiérrez Sordo.

—Regresó de la capital de la República, en donde pasó una temporada, nuestro buen amigo don Baltasar Junco.

**SE VENDE**  
hermoso comedor, casi nuevo, en buenas condiciones. Informa el corresponsal de REGION en Mieres.

NOREÑA

SOLEMNE NOVENARIO

A partir del viernes último, se viene celebrando en la iglesia parroquial de esta villa solemne novena en honor de la Inmaculada Concepción, organizada por la Archicofradía de Hijas de María de Noreña.

La fiesta se celebrará con la solemnidad de costumbre el próximo día 8.

La novena se celebra todos los días a las siete de la tarde.

**A FILAS** :— :— :— :— :— :— :—  
Ayer les correspondió incorporarse a filas a los mozos de este Ayuntamiento pertenecientes al actual remplazo.

Son éstos los siguientes:  
Florentino Alonso Martínez, Ave lino Alvarez Cadavieco; José Blanco Sánchez; Maximino José Calleja Cuesta; José Colunga Fanjul y Eloy Fombona Nuño.

Les deseamos a todos grata permanencia en filas y pronto regreso al lado de los suyos.

**TINEO**

**DETENCION DE UN REVOLUCIONARIO** :— :— :— :— :— :— :—  
La Guardia Civil de la línea de Tineo, sigue activamente prestando servicios de suma importancia, con galardones honrosos para su hoja militar, primero sobresalieron con un temerario arrojo, por la importante y peligrosa cuenca minera de Villablino (León), y ahora incansablemente como buenos "sabuesos", siguen el cerco a los Tracasadros revolucionarios, que buscan "guardida", por estos abruptos contornos, des de donde quieren eludir la acción de la justicia como si aquí no hubiera pasado nada.

Pero ya hemos dicho, que la Guardia Civil, recorre todos estos contornos, con la satisfacción altamente sentida del pueblo honrado, que pide por doquier para estos hombres la máxima consideración, haciendo así un "mentis" al justamente célebre diputado valenciano señor Marcos Miranda que pide a los señores: nada menos que una sanción para las gloriosas fuerzas, que salvaron del caos a nuestra querida Asturias. Pero tal proposición, quedó en lo que era, una alucinación momentánea, pero cuidado amigo con esos señores, peligrosos en estos tiempos de "Duhendes", no surjan las infelices víctimas a rendirle a su señoría cuentas.

Pero dejemos el tema que a nosotros no nos incumbe, y vamos al motivo de esta "reseña", o sea el servicio prestado en el pueblo de Maduderio, de este concejo, por el cabo de la Guardia Civil don Fausto García, con los guardias a sus órdenes Emilio García, Domingo López y el cabo municipal de nuestra villa don Alfonso Pérez, los cuales tras grandes esfuerzos, vieron colmados sus trabajos, con la detención del que buscaban, que resultó ser un sujeto llamado Esteban Alvarez protagonista activo de los luctuosos sucesos desarrollados en Llanera y Oviedo, al cual registrando la casa donde se hallaba se le ocuparon varias prendas de vestir procedentes del saqueo de los "camaradas", que por aquellos días se olvidaron del significado de dicha palabra, y... ¡Viva la revolución!

Y para terminar vemos muy acertada la idea que tiene el pueblo de Tineo de obsequiar para muy en breve con un banquete al Benemérito Instituto, y creemos justo y razonable, que incluyan con ellos al joven cabo Municipal Alfonso Pérez, por sus innumerables servicios prestados en la trancada revolución marxista.

POLA DE SIERO

Donativos recibidos para la reconstrucción de la Iglesia parroquial de esta villa.

Suma anterior 11.885,20 pesetas.

Don Luis Díaz del Camino 50.00; don Severino Mori Vigil 5.00; don Manuel Alvarez Alvarez 10.00; don José Castro 5.00 don Atilano Rodríguez 15.00; don Francisco del Camino Rodríguez 50.00; señor viuda de don José Rodríguez Cueto 10.00; señor viuda de don José González 10.00; doña Máxima Rodríguez Vigil 5.00; don Eusebio Ornia 2.00; doña Anunciación Muñiz 2.00; don Fermín Peña 5.00; don Pedro González 2.00; don José Villa Rodríguez 1.00; don Francisco Canseco 50.00; señora viuda de Riaño 100.00 don José Gil Guerra 5.00; don Ramón Costales 50.00; don Moises González 5.00; don Casimiro Fonseca 5.00; don Faucundo Cabeza Cabeza 100.00; don Ignacio Cortina 10.00; señora viuda de don Leonardo Rodríguez 40.00; don Gregorio Miranda Lar 10.00; don Avellino Fonseca 2.00; don José García Fernández 200.00; don Pío Moro Lagar 25.00; don Manuel Costales Puen 4.00; don Rufino Martínez Noyal 100; don Manuel Martínez Palacio 15; don José María Ramírez Rodríguez 25; don Javier Alvarez 25.00; don Dionisio Villa Fonseca 100.00; don Braulio Rodríguez Vigil 25.00; don Evelino Carabot 25.00; señora viuda de don Máximo Castaño 5.00; doña Blanca González Ochoa 25.00; don Amador Martínez 15.00; doña Covadonga y doña Joaquina Moro 15.00; don Ignacio Presa 2.00; don Aquilino Rodríguez Martínez 10.00; don Juan Vigil Escalera 500.00; doña Carolina Muñiz Alvar González 1.000.00; don Ramón Castro 5.00; don Mariano Cezón Herrero 1.00; señora viuda de don Eladio Cañal 10.00; don Luis Fernández Quirós, 25; señora viuda de don Gregorio Bros 15.00; don Luis del Camino Rodríguez 50.00; doña Manuela Vigil-Escalera, 500; don Raimundo Fernández Pando, 500; doña Genara García-Bernardo 500; don Felipe Carazo, 200; doña Catalina Vigil-Escalera Muñiz 10.00; un amante de la Iglesia 50.00; don Gregorio V. Escalera Canosa 10.00; una devota 20.65; doña Carolina V. Escalera Muñiz 2.00; doña Baldomera Muñiz Alvar González 100.00; doña Esther Suárez 10.00; doña Leontina Fuego 0.50; doña Adela García 15.00; doña Amalia Díaz del Camino 50.00; doña Joaquina Loredo 15.00; doña Dolores Menéndez 15.00 doña Esperanza Alvarez 50.00.

Suma 16.705,43 pesetas.

**HA FALLECIDO DON BENIGNO SALAZAR** :— :— :— :— :— :— :—  
Recibimos la triste noticia de que en Barcelona ha fallecido don Benigno Salazar jefe de telégrafos que fué de este pueblo; su muerte ha sido muy sentida.

Damos el pésame a toda su familia.

También recibimos la triste noticia de que en Bilbao falleció el joven, don Manuel Argüelles.

Su muerte ha sido muy sentida por ser el finado de esta villa.

Nuestro pésame a toda su familia.

Ha llegado del sanatorio Getino don Sabino Noval, restablecido de su enfermedad.

Tras de rápida enfermedad ha dejado de existir doña Isidora García.

Su muerte ha sido muy sentida lo mismo que en Laviana de donde era la finada.

Damos el pésame a toda su familia y en particular a sus hijas y a su hermano don Luis.

EL "ARANTZA-MENDI", EN AVILES

FUE REQUISADO PARA CARCEL FLOTANTE POR EL GOBERNADOR GENERAL

En la mañana de ayer entró en la Dársena de San Juan de Nieve el vapor "Arantza Mendi", de siete mil toneladas, pasando luego al Monumento, don de quedó fondeado. Fué requisado por el gobernador general de Asturias para ser destinado a cárcel flotante después de hacer las reformas necesarias en el barco.

Naves de Llanes

**A FILAS** :— :— :— :— :— :— :—  
En el tren de la mañana del lunes último, salieron los apreciados jóvenes de esta localidad, Abelardo Castro y José Antidío Corte.

Deseamos que el servicio les resulte en un todo agradable.

Puede decirse que salió a despedirles a la estación toda la juventud naveta.

**DE REGRESO** :— :— :— :— :— :— :—  
Acaba de llegar de Africa, don de ha cumplido sus deberes para con la patria, el apreciado joven Bernardo Vuelta, a quien nos es grato hacer presente nuestro más cordial saludo de bienvenida.

VILLANUEVA DE OSCOS

**DE FERIAS** :— :— :— :— :— :— :—  
Muy concurrida y animada se ha visto la feria anual de ganados celebrada en esta villa el día 23 del actual, asistiendo la mayor parte de los vecinos del concejo y algunos de los limitrosos con algunos res, que entre las de vacuno y de cerda, excedieron de 300 cabezas, verificándose bastantes transacciones, principalmente de la raza porcina.

Para estimular la concurrencia se han sorteado entre las personas que asistieron con ganados de las citadas especies y las que compran alguna res, de las mismas varios premios en metálico, al igual que en las demás ferias que aquí se celebran, procedimiento que ha despertado gran entusiasmo entre los ganaderos y labradores de la comarca, por ver que en la adjudicación de los mismos sólo influye la suerte.

Dada la situación estratégica de esta localidad y la riqueza ganadera de este concejo y lindantes, estas ferias irán adquiriendo gran importancia.

La próxima feria tendrá lugar el segundo domingo de abril próximo, la que es de esperar que aún supere a las anteriores.

**Cangas del Narcea**  
**MUERTE SENTIDA** :— :— :— :— :— :— :—  
A la temprana edad de 17 años víctima de rápida, como dolorosa enfermedad, ha dejado de existir la joven María Teresa Uria Menéndez, que gozaba con las grandes simpatías que su carácter merecía.

Por eso su muerte causó gran sentimiento entre sus innumerables amistades, que le recordarán eternamente.

También la conducción de los restos mortales al cementerio, que tuvo lugar el domingo a las cuatro de la tarde, estuvo concurridísima, constituyendo el numeroso acompañamiento una nutrida manifestación de duelo, prueba inequívoca de lo mucho que en ésta se le quería.

Enviamos la expresión de nuestro sentimiento a todos los suyos, especialmente a sus padres y hermanos por tan sensible pérdida y les deseamos resignación en su dolor.

Nuestro teléfono: 1517

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



## NO SE FIE DE APARIENCIAS

Exteriormente, una lámpara «barata» se parece a otra PHILIPS, como un huevo a otro huevo; pero uno puede ser fresco y el otro no.

Igual ocurre con las dos lámparas. Si se analiza su rendimiento luminoso, hay la misma diferencia que entre el día y la noche. Esta diferencia apreciada con el Fotómetro representa más de un 20% de rendimiento a favor de la PHILIPS. O sea, que 4 lámparas PHILIPS dan el mismo rendimiento útil que 5 lámparas «baratas». Usando lámparas PHILIPS economiza Vd., por consiguiente, el consumo de una lámpara. ¿Qué importa, entonces, la pequeña diferencia en el coste de una lámpara PHILIPS y otra «barata»?



**LAMPARAS PHILIPS**  
Dan la luz de cinco lámparas con el gasto de cuatro

Distribuidor: Compañía Popular de Gas y Electricidad - GIJON



**ATENCION, SEÑORAS**  
La Peluquería Salón Marcel, Postigo Alto, 6  
ha reanudado sus trabajos a cargo del mismo personal

### A. HURLE VELASCO

Especialista en cirugía infantil. Ortopedia de niños y adultos. Tu-  
mores blancos, Fracturas, Luxaciones, Parálisis, Malformaciones de  
miembros y columna vertebral. Consult. de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Plaza de San Miguel, 11, 1. izda. Teléfono 34-22 GIJON



**Detener la TOX**  
no es suficiente  
**HAY QUE CURAR**  
la causa

Solo el **JARABE FAMEL**, medi-  
cación completa al Lacto-creolito  
soluble, calma la tox, desinfecta, ci-  
castriza, vitaliza y reconstituye  
los mucosas y los bronquios. -  
Adoptado por los Médicos y  
Hospitales del Mundo entero.

**JARABE FAMEL**

*Imposible  
toda duda*

DESPUES de haber oido  
los nuevos modelos:

**Pilot**

de 5, 6 y 8 válvulas,  
de todas ondas

extracorta corta

normal y larga

SOLO ELEGIRA

un PILOT

sin competencia

de venta en

OVIEDO

VICENTE

NORIEGA

Santa Clara 20



**PILOT-RADIO**

ría, que dedican a su Excelsa Ma-  
dre, con exposición solemne de S.  
D. M., y estando encargado de los  
sermones el ilustrísimo señor pe-  
nitenciario de la Catedral de Ovie-  
do, quien con su elocuente palabra  
tiene pendiente a los fieles que con  
gran devoción concurren a estas  
solemnidades, viéndose el hermoso  
templo concurridísimo, y estando  
muy bien el coro de señoritas que  
entonan escogidos motetes alus-  
ivos a la festividad.

El día ocho, a las once se cele-  
brará la misa solemne cantada por  
el coro de señoritas, de esta pa-  
rroquia; a las siete será la misa de  
comunidad general.

### Muros de Nalón

NOVENA A LA PURISI-  
MA CONCEPCION :-: :-:

El día 30 del pasado dieron co-  
mienzo en nuestra parroquia, so-  
lemnes cultos dedicados a la In-  
maculada Concepción, organizados  
por la Asociación de Hijas de Ma-

**GVANTES-ENCAJES**  
**VELO** Telf. 2294  
MAGDALENA, 18  
FIERRO, 19 **CASA AMPARO**

### SASTRERIA GUINEA

Jesús, 8--OVIEDO--Teléf. 3631

### VILLAHORMES

A FILAS :-: :-: :-: :-:

Salieron el lunes a cumplir sus  
deberes para con la Patria los  
estimados jóvenes de esta locali-  
dad, Nemesio Ardisana y Antonio  
Corrales, a quienes deseamos una  
"mili" lo más placentera posible.

DE SOCIEDAD :-: :-:

Ha salido para Madrid, donde se  
propone pasar la temporada de  
invierno la culta y simpática se-  
ñorita Rosario Molleda, a quien  
deseamos grata estancia en la ca-  
pital.

LA INMACULADA :-: :-:

Con toda solemnidad ha dado  
comienzo en nuestra parroquia de  
Hontoria la novena en honor de  
la Inmaculada, viéndose el templo  
muy concurrido de fieles.

### GRAN SASTRERIA CARBAJAL GRADO

Inmenso surtido en PANERIA de las principales Fábricas  
Nacionales y Extranjeras.

SE CONFECCIONAN TRAJES PAÑO EXTRA A 20 DUROS  
Trajes paño inglés de la mejor calidad con forros seda a  
32 duros.

Cortador de primer orden.

**SASTRERIA CARBAJAL**

de merecido renombre y

reconocida fama mundial

## «ANTIRREUMATICO FOREDAL» (A GOTAS)

UNICO PREPARADO QUE CURA EL REUMA CON UN SOLO FRASCO, DESAPA-  
RECIENDO LOS DOLORES AL DIA SIGUIENTE DE EMPEZAR A TOMARLO

Venta en Farmacias-Rechazar imitaciones **EN GIJON: FARMACIA VIÑA**

# PROFESIONALES

## JULIO R. FONTAN

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4. Uría, 48, 3.º. Telef. 35-50. Oviedo

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884.

## MELQUIADES CABAL

Médico del Hospital Provincial  
Especialista pulmones y corazón  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10-1 y de 4-6  
Magdalena, 29-Tlf. 1117-Oviedo

## DR. GOMEZ

Especialista de Garganta, Nariz y Oídos.  
Del Dispensario Oficial Antituberculoso.  
Uría, 56, pral. Tel. 30-72

## Sanatorio Santa Rita

COLLATO-OVIEDO Tel. 1599-3.  
Nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director: LAUREANO SANCHEZ, neuro-psiquiatra. Tran vía a la puerta. Consulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no hay consulta ni visitas al Sanatorio.

## José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5. Uría 50, 2.º. Telef. 1048

## LEOPOLDO ESCOBEDO

MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.  
Victor Sáenz, 4 (antes Paseo de Santa Clara), Teléfono 1067.

## Manuel Collantes A. Buylá

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 10½ a 1 y de 3½ a 5  
Uría, 72, pral. Tel. 31-26

## E. MARTINEZ RADIO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Marqués de Santa Cruz 3, 2.º derecha. Teléfono 2084. OVIEDO

## MARTINEZ GUIASOLA

Médico del Hospital Provincial  
PULMONES Y CORAZON  
RAYOS X  
Teléfono 3.008 OVIEDO  
Palacio Valdés, 2, 2.º derecha  
Reanuda su consulta de  
11 a 1 y 4 a 6.

## DR. AGUSTIN MUÑO

Especialista en partos y matriz.  
Tratamiento del embarazo y la esterilidad.  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
CORRIDA, 79.—GIJON  
Alojamiento económico y reservado

## R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos.  
Gil de Jaz, 8, entresuelo.  
Teléfono 2.703. OVIEDO  
Horas de consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6.

## CELSE FERNANDEZ

Matriz y embarazos. Profesor del Instituto Rubio (Madrid). Diplomado de las Maternidades Santa Cristina (Madrid). Baudelocque (París). Cirujía de la especialidad. Hospital Broca (París) Clínica Universitaria de Dresden (Alemania). Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Marqués de S. Esteban, 51. Tel. 2811 GIJON

## DR. R. JALON

Director del Dispensario Antituberculoso Central  
Especialista: Pulmones y Corazón  
Asturias, 5. Tel. 1871

## M. BAJO ESTEBANEZ

MEDICO-OCULISTA  
Uría 56, principal Tel. 19-50  
De 11 a 1 y de 3 a 5

## Joaquín García Morán

APARATO DIGESTIVO  
Marqués de Santa Cruz, 6 principal

## ALBERTO CANDUELA

de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Fosada Herrera, 5 pral. Tlf. 2310.

## María Teresa Junquera y

### Matutina Rodríguez

Especialistas en enfermedades de la infancia. De las clínicas del Dr. Suñer, de Madrid; París y Londres. — Rayos Ultra-Violeta. De 11 a 1 y de 3 a 6. — González Besada, 22. - Teléfono 12-87.

## Doctor Godofredo Robles

Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía general. (Diatermia). Baños de luz, Rayos Ultra-Violeta, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uría, 21. OVIEDO  
Los lunes no hay consulta.

## Antonio de Bascarán Asúnsolo

MEDICO OJULISTA  
PALACIO VALDES, 9  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6.

## Farmacia de Joaquín Escalera

San Bernardo, 49.—GIJON  
Teléfono 13-20  
Laboratorio de Análisis Clínicos a cargo de Fernando Prendes Escalera, Farmacéutico, diplomado de la Facultad de Medicina de París. Análisis de sangre orina, esputos, etc.

## SANTIAGO ROMERO

Médico Oculista.  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8.  
Teléfono 24-02.—Oviedo.

## E. García Comas

Aparato digestivo. Nutrición.  
RAYOS X  
Consulta de 9 a 11 y de 4 a 6  
Posada Herrera, 3. Teléfono 16-24

## Francisco Coronado

Medicina y Cirugía del Aparato Respiratorio. Medicina interna.  
Consulta de 9 a 11 y de 2 a 5.  
Campomanes 26, pral. Tlf. 34-18

## Adolfo P. Villapadierna

Especialista en enfermedades del aparato digestivo.  
Fuertes Acevedo, 8. Teléf. 1310.  
Consulta de 10 a 12

## IMPORTANTE...

# "EL PLUS ULTRA"

Con el deseo de ayudarle a la reconstrucción de su casa, le ofrece a precios excepcionales

CULOTES PUNTO AFELPADO COLOR, PARA SEÑORA A	3,00
CAMISONES OPAL FINO, MANGA LARGA A	4,50
JUEGOS INTERIORES DOS PRENDAS, OPAL COLOR A	3,50
BUFANDAS PUNTO LANA, GRAN NOVEDAD A	0,60
PARAGUAS TELA INGLESA, PUÑOS FANTASIA A	5,50
CHAMQUETAS NEGRAS, LANA DE LOS PIRINEOS A	4,75
CORSET-FAJA, CUTI FUERTE, MODELOS MODA A	2,75
CAMISETAS AFELPADO RUSO, PARA CABALLERO A	2,50
JERSEYS NOVEDAD, PUNTO LANA PARA ID. A	5,00
CAMISAS FRANELA ALPINA, CUELLO CIERRE A	3,75
CALZONCILLOS TELA LAVADA, MUY FUERTES A	2,25
PARAGUAS GRANDES, TELA FUERTE, HIERRO A	5,75
MEDIAS SPORT, MEZCLAS BONITAS, PARA NIÑOS A	0,60
GUANTES, FORRO GAMUZA, MUCHO ABRIGO A	1,00
PARAGUAS FANTASIA, PUÑOS MUÑECOS A	3,50
COLCHAS CROCHET, FUERTES, CAMA GRANDE A	5,50
COBERTORES, LANA DE PALENCIA, GRANDES A	11,00
SABANAS RETORTA SEMIHILO, CON JARETON A	5,00
ALMOHADONES RETORTA, CON JARETON A	1,50
ALFOMBRAS, TERCIPELO YUTE, GRANDES A	0,95
TOALLAS, RICA FELPA COLOR, ESPECIALES A	0,90
SERVILLETAS PARA COMIDA, CREPE, JARETON A	0,60
PAÑOS GAMUZA, PARA MUEBLES, BUENOS A	0,25
PAÑOS COCINA, SEMI-HILO, GRANDES A	0,30
DELANTALES COCINA, AZULES, SEMI-HILO A	0,90
MANTELERIAS PARA COMIDA, 6 CUBIERTOS A	6,00
LANA JERSEYS, CHEVIOT MEZCLAS, MADEJA A	0,60
LANA LABORES, COLORES LISOS, MADEJA A	0,75

## NO LO OLVIDE... "EL PLUS ULTRA"

Melquiades Alvarez, 6 (junto a la iglesia de S. Juan) Oviedo

## Almacén y Talleres de Vidriería de

# JUAN ARRIETA

Especialidad en Lunas y Parabrisas para coches. — Servicio esmerado.

Fray Ceferino, 6, Oviedo. Tel. 4118

## Nuevo Sanatorio Hoyo de Manzanares

### ANTITUBERCULOSO

Director: Dr. Rafael Navarro, director por oposición del Dispensario Antituberculoso de Buenavista (Madrid). Consulta: Goya, 24 duplicado. Teléfono 57958

# Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS  
0,50 PTAS. CADA PALABRA MAS 0,5 PTAS

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El timbre de Ptas. 0,10 por versión a cargo del anunciante.

## Industria y Comercio

TALLERES MAS. Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Fuertes Acevedo, 5. Teléfono 3466.

IMAGENES, altares, construimos restauramos en cualquier estado que se encuentren. Talleres Mori. San Juan. Oviedo.

BARATISIMOS muebles, precio fábrica M. García. Uría, 29. Al lado de "El Carbayón".

LANAS, jerseys, medias y abrigos para niños a precios baratísimos en MERCERIA ROSARIO. Plaza Ayuntamiento, 12. Oviedo.

ISABEL DEL VALLE. Incrustaciones con máquina moderna a 0,20 metro. Arzobispo Guisasaola, 23, segundo.

## VENTAS

COMPRESOR Yngersoll 18-24 caballos, se vende, estado semi nuevo. Informes: Agencia "Rónos". Dr. Casal, 12, bajo, derecha.

SE VENDE motor eléctrico de 26 H. P. para corriente continua a 220 V., equipado con reostato regulador de velocidad (800-400 revoluciones por minuto) y cuadro de mármol con interruptor, fusibles y amperímetro. En perfecto estado de presentación y funciona miento. Dirigirse a la Administración de este periódico.

VENDESE o arrienda finca propia tejera 29.500 metros cuadrados, carretera Segadas Oviedo, a 1 y 5 Km. dichos puntos. Razón: Díaz Velasco, Asturias, 23. Oviedo.

SE VENDE posesión y fincas anejas en Villafría (Pravia) todo libre de llevadores en excelentes condiciones de explotación. Informes: Uría, 12, 1.º Oviedo.

VENDESE casa sitio céntrico, con un piso libre. Informes: Caveda, 20, bajo.

SE VENDE una panera en buen estado. Razón: Manuel Alonso. Finca El Recreo, San Cucufate de Llanera.

VENDO casas, chalet, hotel, todo confort, situación inmejorable. Confiterías, cassa. Corrida. Gijón. Dueñas, 9, Blanco.

VENDO muy baratos magníficos radiadores para calefacción de un piso. Uría 48, segundo.

SE VENDE un salto de agua con turbina, instalado en buenos locales propio para varios negocios, dos hermosas viviendas, una finca de mucha producción con toda clase de árboles frutales, lagar, cuadra para ganado, y gallineros modernos, propios para granja avícola. Todo reunido en la misma finca, precios muy baratos. Informes: Talleres Electro-Niquel. C. Velasco número 18. Gijón.

ZURCIDORA y tejedora. Trabajos invisibles. Gijón. Se reciben encargos en Cimadevilla, viuda de Jaca. Oviedo.

## Varios

CONTRATISTAS. La viuda de J. Santirso (Buenavista) les comunica que pasen sus pedidos al nuevo número de su teléfono 16-81.

CLASES de Bachillerato, Oposiciones, Taquigrafía y Mecanografía (con todos los dedos). Peñayo, 13, tercero. Oviedo.

SE ALQUILA una casa amueblada en Santinaes de Pravia, muy capaz. Informes: Llamar al teléfono 3397 de Gijón.

TOSTADOR de café para más de treinta kilos, se compraría. Dirigirse al Apartado 58. Gijón.

FARMACIA única se vende, partido de ventas contado, con dos médicos, uno de ellos operador, produce de diez a doce mil pesetas. Para tratar con don Isaac Martín Canizo, en Villamañán (León).

MAQUINA Singer para coser. Tienda, Oficinas y Talleres, Campomanes, 4, Oviedo.

SE ALQUILA sótano con cochera propio para lamacén. Informes en Independencia, 8, principal.

ALQUILO casa y terrenos. Informes: Casa Froilán. Cimadevilla.

FRANCES sin estudiar háblase seis meses; repaso asignaturas bachillerato, magisterio, precios módicos, A. Guisasaola, 9, 3.º

ALQUILO habitaciones gran confort, baño, económicas. En Gijón, Juan Alonso, 5, 1.º

ARRIENDO caserío con todas comodidades, que necesita labrador. Informes: Marina Martínez. Calle Porniello, 9. Pravia.

AVISO. Se vende una Fonda muy acreditada, en punto céntrico de la provincia, por no poderla atender sus dueños. Darán razón en Infesto a Faustino Riera (antigua fonda de Pérez.)

ALQUILASE PISO con ventis muebles. Informes, Caveda 20, bajo.

MANTECA centrifuga pura, garantizada. Siets pesetas kilo. Ultramarinos. Casa Castañón, Campomanes, 2. Teléfono 36-20.

¡LEA USTED "REGION"

## EL ESCENARIO Y EL PROTAGONISTA



He aquí la figura central de la tragedia asturiana y el escarnio en que episódicamente fué protagonista de comedia pícaro. El comandante señor Doval puso ayer feliz epílogo a esto que tuvo todas las características de un apasionante relato de aventuras.

El edificio del Banco de España, principal objetivo de los revolucionarios y, en la silueta, Ramón González Peña, que dirigió el asalto a sus cajas. Para que esto se realizara, estuvo Oviedo padeciendo diez días de horrible sitio y ve hoy la mayor parte de sus riquezas artísticas y urbanas, convertidas en cenizas.

## Oviedo, obligado al comandante Doval

**REGION propone que se le ofrezca un homenaje excepcional, como excepcional ha sido el servicio prestado**

**¿En qué forma? Nuestras columnas están abiertas para recibir toda clase de iniciativas**

La noticia del servicio prestado por el comandante Doval, al detener al cabecilla Peña, causó en nuestra ciudad una intensa impresión de entusiasmo. En diversas ocasiones se dedicaron vitores al ilustre jefe de la Benemérita y fueron varias las comisiones que acudieron a felicitarlo en sus oficinas de la Diputación.

REGION ha procurado recoger estas impresiones de entusiasmo y gratitud, y se asocia a ellas lanzando la iniciativa de ofrecer al comandante Doval un homenaje en forma que sirva de recuerdo perdurable del acontecimiento.

Queriendo que esta iniciativa tome cuerpo rápidamente, ayer mismo procuramos entrevistarnos con diversas personalidades ovetenses, a fin de recoger la opinión que sobre ella pudieran tener. Don Luis Botas, presidente de la Cámara de Comercio, la acogió con mucho entusiasmo y prometió el apoyo de la entidad, además del suyo particular. Cree que el homenaje debe consistir en un objeto —una espada, por ejemplo—, adquirido con la cooperación de todos los asturianos, y que le sería entregada en un acto lo más solemne posible, también con representación de toda Asturias.

En el mismo sentido se expresó don Bernabé Álvarez Uría, presidente del Centro de Hijos de Oviedo, quien habló con vivo entusiasmo del magnífico servicio, diciendo que este homenaje constituye un deber de gratitud que

Oviedo sabrá cumplir como supiera hacerlo hasta ahora.

El señor Rico Avello, secretario de la Patronal Minera, dió una respuesta concreta a nuestras preguntas diciendo que por la representación de su cargo nada podía opinar, pues para ello tendría que mediar un acuerdo del Consejo, y que particularmente consideraba que su opinión no tendría ningún interés para nadie.

Por otra parte, el señor García Bernardo, concejal de Acción Popular, nos dice lo siguiente:

—La detención de González Peña, ha producido en Oviedo gran emoción; alegría, en muchos que deseamos, (no que la persona sufra el peso de la justicia), peso si que el más caracterizado representante de la revolución, (sea quien fuere) liquide su deuda con aquella justicia que tanto escarmentó en el pretendido gravísimo contra la Patria.

Soy partidario de que Oviedo y Asturias piensen en organizar un homenaje al Comandante Doval.

La idea queda aquí lanzada. Las columnas de REGION le prestarán todo el calor que merece. En ellas recogemos cuantas iniciativas quieran brindarnos nuestros lectores, sobre el medio de realizar este homenaje, deseando que con ello se le imprima el carácter de popular que debe tener.

## Después de la sensacional captura

### EL COMANDANTE DOVAL RECIBE TESTIMONIOS DE FELICITACION CORDIAL DE TODA ASTURIAS

Por el despacho del Delegado del Orden Público en Asturias, comandante señor Doval, han pasado ayer, después de la sensacional detención del cabecilla revolucionario González Peña, representaciones de entidades, asociaciones y muchos particulares que en la vida local ostentaban representaciones de actividades muy complejas, simples particulares del Estado llano, toda Asturias, en fin. Todos iban a felicitar al inteligente jefe de la Benemérita por el entusiasmo que pone en su actuación, por la inteligencia que la preside y por el celo y perseverancia que le proporcionan los mayores éxitos, de los que el de ayer fué cumbre señera. Y no faltaron también de otros puntos de España felicitaciones personales y telegráficas en el mismo sentido.

Que nosotros recordemos y no olvidemos, estuvieron en la Diputación una representación de la Patronal Minera integrada por varios ingenieros de Minas, y otra de facultativos y empleados de la misma actividad, y varios diputados por Asturias.

De Gijón estuvieron también varias personalidades con representación propia. Allí actuó el señor Doval durante una etapa difícil y no podían dejar de testimoniar su inquebrantable adhesión a jefe tan competente.

Realmente la Diputación ayer fué un jubileo de testimonios de afecto y adhesión que el señor Doval no podrá olvidar ya nunca.

#### EN EL CUARTEL GENERAL

### EL GENERAL EN JEFE Y LOS JEFES DE TODAS LAS FUERZAS TRIBUTAN UN HOMENAJE AL COMANDANTE DOVAL

Por iniciativa del general Balboa, ayer mismo por la mañana se reunieron en el chalet de don

Concha Heres, donde está establecido el cuartel general, los jefes de todos los Cuerpos de guarnición actualmente en Oviedo, y tributaron al comandante Doval un cordial y efusivo homenaje, felicitándole por el magnífico y sensacional trino logrado con la detención de González Peña.

#### OVACION A LA GUARDIA CIVIL

CIVIL — : — : — : — : — : —

La captura del "generalísimo" reyo González Peña produjo tal reacción en el público que, como detalle curioso, hemos de apuntar lo ocurrido ayer mañana en el café Peñalba.

Hacia la una penetraron en el café algunos jefes y oficiales del benemérito Instituto y automáticamente todo el público que llenaba los amplios salones del establecimiento se puso en pie y tributó una calurosa ovación a los recién llegados.

#### OTRA VICTIMA DEL DESORDEN

### EN BARCELONA MATAN A TIROS AL CONOCIDO FABRICANTE DON MANUEL VILA

BARCELONA, 3.— Poco después de las seis de la tarde, al pasar junto a un establecimiento de la calle de Claris, ha sido muerto a tiros don Manuel Vila, Marqués, gerente de Manufacturas Textiles Reunidas Vila, por un anarquista, el cual, perseguido por transeúntes y algunos agentes de la autoridad, fué herido de un balazo por un teniente de la Guardia Civil, lográndose al fin detener al sindicalista.

Esta cordial acogida era testimonio también de felicitación para el comandante del Cuerpo señor Doval, por la sensacional captura de González Peña.

## REGION pide para los huérfanos de la tragedia revolucionaria



**En la tradicional fiesta de Reyes, es preciso llevar a las almitas prematuramente ensombrecidas por el dolor un poco de alegre claridad**

### REGION se dirige a todos los asturianos, a todos los españoles en demanda de la mínima generosidad, de un juguete para estos niños tristes

En las blancas perspectivas que la inocencia abra ante sus ojos cándidos, el odio vino a dejar unos chafarrinones rojos y unas huellas negras que dilataron las pupilas infantiles con una crispadura de terror e incompreensión. ¿Por qué, Señor, por qué? Y las frentecitas pálidas que sólo debieran encubrir pensamientos jubilosos se fruncieron con un gesto triste y serio de meditación. ¿Por qué los hombres mataban y morían? ¿Por qué aquella ferocidad que anegaba las calles en riadas de sangre? ¿Por qué les privaban a ellos del amparo firme y suave del padre o de la tibia ternura maternal? ¿Qué pena la de estas criaturas que lloran sin consuelo a la edad de reír sin tasa y sin motivo! Qué hondo dolor el de estas pobres víctimas, cien veces más dignas de compasión y de respeto que los que perdieron la vida como actores conscientes y deliberados del drama!

Ante estos pobres niños—¡tan cerca como están los niños de Dios!—, tenemos que aproximarnos de hinojos los hombres, que a todos, quien más, quien menos, nos alcanza alguna responsabilidad de su desdicha. Y hay que procurar que estos hombres de mañana encuentren entre sus recuerdos de infancia algo más que evocaciones de odio, de dolor y de muerte.

Por eso REGION organiza esta Fiesta de Reyes y apela a la sensibilidad de sus conterráneos y de sus compatriotas en busca del resorte emocional que produzca un acto luminoso, cordial, tierno, sencillo y... ¡grande con ingente grandeza!

Enviar un juguete para esas criaturas es, seguramente, tan grato a los ojos de Dios como la plegaria más sincera y sentida.

En REGION se reciben desde hoy donativos para esta Fiesta de Reyes, de la que iremos precisando detalles.